



POLITIQUE

L'UMP se retourne sur le bilan du quinquennat Sarkozy pour avancer P.7



F. Scheiber / 20 Minutes

www.20minutes.fr

Jeudi 17 octobre 2013 N° 2540

MARSEILLE - PROVENCE

POLITIQUE



P. Magnien / 20 Minutes

Eugène Caselli soutient Patrick Mennucci P.3

LAOS

Un crash d'avion fait 44 morts, dont 7 Français P.6

TABLETTES



Amazon dévoile ses nouveautés avant Apple P.17

FOOTBALL

Le bâton de Nasazzi, ce trophée inconnu mais cohérent P.30

Armend Nimani / AFP



Leonarda Dibrani, à Mitrovica, au Kosovo, le 16 octobre.

Leonarda, le symbole

Interpellée pendant une sortie scolaire et expulsée dans la foulée avec sa famille, Leonarda, collégienne kosovare de 15 ans, est au centre d'une polémique entre Manuel Valls et ses détracteurs de gauche. P.8

Imprimé sur du papier recyclé, ne jetez pas ce journal sur la voie publique : donnez-le. Merci !



Le Syndic Local et Indépendant, depuis plus de 30 ans

SYNDIC

TRANSACTION

GESTION

PUBLICITÉ

**SORTIES** « 20 Minutes » a sélectionné des activités qui auront lieu durant les vacances de la Toussaint

## Les enfants ne s'ennuieront pas

*Amandine Rancoule*

**D**ans deux jours débutent les vacances de la Toussaint, première pause depuis la rentrée. *20 Minutes* a sélectionné quelques activités ludiques pour les enfants.

► **En plein air.** Des jeux de pistes sont proposés par l'office du tourisme sur le Vieux-Port où les petits croiseront les z'animos du Funny zoo mais aussi à la Malmousque (7<sup>e</sup>) à la découverte du milieu marin.

9 €. Deux heures. [www.resamarseille.com](http://www.resamarseille.com)

► **Cahiers de vacances.** Jusqu'au 10 novembre, les enfants peuvent profiter de l'un des derniers temps forts de Marseille Provence 2013 (MP13) dédié au jeune public. Le programme mêle tous les genres : des expositions, du théâtre, de la danse, des marionnettes, des concerts, ou des cours de cuisine sont proposés. A noter, à Mar-

seille, les visites pédagogiques et les séances ciné au MuCEM, ainsi que les jeux de bataille navale ou d'échecs au J1, pendant que les parents visitent l'exposition sur Le Corbusier.

Jusqu'à 20 €. Sur tout le territoire de MP13.

► **La Fiesta des minots.** Les petits ont aussi droit à leur fête. Pour prolonger un peu les vacances, mercredi 6 novembre, tout est permis au dock de suds avec de la musique, de la danse, des acrobaties, et même des ateliers de peinture. Des marionnettes géantes assurent aussi le show.

5 €. Pour les 6 à 14 ans.

Le 6 novembre de 14 h à 18 h.

► **Halloween.** Le château de la Barben se pare de ses plus beaux fantômes et sorcières pour accueillir de 17 h à minuit les familles... costumées. ■

14 €, gratuit pour le 3<sup>e</sup> enfant.

Les 30 et 31 octobre et les 1<sup>er</sup> et 2 novembre.

[www.chateaudelabarben.fr](http://www.chateaudelabarben.fr)



P. Magnien / 20 Minutes

Le MuCEM propose des visites pédagogiques pour les plus petits.

## 20 SECONDES

### SOCIÉTÉ

#### Un hommage aux onze otages français

Le comité de soutien aux otages au Niger de Marseille a organisé mercredi un hommage aux onze otages français dans le monde. Onze personnes, portant chacune le portrait d'un des otages, ont observé plusieurs minutes de silence autour du figuier du Vieux-Port.

### FAITS DIVERS

#### Le fils de Roland Cassone interpellé

Robert, le fils de Roland Cassone, figure présumée du grand banditisme marseillais, a été interpellé à Bastia dans une affaire de blanchiment. Roland Cassone été relaxé en septembre dans le procès du cercle de jeux Concorde, mais condamné à 10 mois pour détention d'arme lors de son arrestation.

### ÉCONOMIE

## Les ports méditerranéens se rassemblent face au Nord

**Tous unis contre le Nord.** Les dirigeants des ports de Marseille, Barcelone et Gênes se sont réunis la semaine dernière dans la capitale catalane pour donner « un nouvel élan » à Intermed. Créée en 1997, cette association a pour objectif de « défendre et promouvoir les intérêts des trois ports auprès des institutions européennes ». En clair, faire du lob-

bying. Lors de cette réunion, Jean-Claude Terrier, le directeur général du Grand port maritime de Marseille (GPMM) et ses confrères, Luigi Merlo, pour Gênes, et Sixte Cambra, pour Barcelone, ont décidé notamment de commander une étude sur les avantages comparatifs de leurs ports méditerranéens vis-à-vis de leurs concurrents d'Europe du Nord. ■ **M.Pe**



P. Magnien / 20 Minutes

Le port de Marseille est le 2<sup>e</sup> port français et le 1<sup>er</sup> de Méditerranée.

### LE CHIFFRE

# 11

C'est le nombre de concerts gratuits proposés dans le cadre du festival de musiques baroques et classiques, qui se déroule du 19 octobre au 26 novembre à l'église Saint-Michel (5<sup>e</sup>).

Ville de Marseille

### VIEUX PORT

## Exposition choc de lapins morts

Des militants des associations de protection et de libération animale Alarm et L214 organisent un happening ce jeudi de 15 h à 15 h 30 sur le Vieux-Port (1<sup>er</sup>). Ils exposeront des cadavres de lapins sortis de pouelles d'élevage pour « susciter une prise de conscience des consommateurs et à pousser au changement des comportements d'achat », explique Alarm dans un communiqué. Le 3 octobre dernier, l'association avait déjà mené une « opération barquette » pour l'abolition de la viande sur la Canebière. ■

**PRIMAIRES PS** Le président de la communauté urbaine soutient Patrick Mennucci pour le second tour

# Caselli rejoint le front anti-Ghali

Mickaël Penverne

**S**amia Ghali veut y croire encore. Arrivée en tête au 1<sup>er</sup> tour des primaires, avec 25 % des suffrages, elle se présente au second tour seule... contre tous. Après Marie-Arlette Carlotti et Henri Jibrayel, Patrick Mennucci a reçu officiellement mercredi le soutien d'Eugène Caselli. Le président de la communauté urbaine assure avoir fait ce choix selon des « critères politiques et non affectifs ». « Nous sommes tous les deux des partisans de la métropole et nous avons la même vision du développement économique de cette ville, explique-t-il. Ces convergences sont plus fortes que nos divergences. »

## « Il n'y a eu aucune transaction »

Eugène Caselli avait pourtant déclaré, avant le 1<sup>er</sup> tour, que Patrick Mennucci « ne sera jamais maire de Marseille ». « Dans une campagne, il y a toujours des mots plus hauts que les autres, explique-t-il désormais. L'essentiel, c'est qu'à la fin, on se rassemble. » Il balaya également les rumeurs d'un strapontin, au Sénat par exemple, en échange de son ralliement. « Il n'y a eu aucune transaction » avec le cabinet du Premier ministre, martèle-t-il. En revanche, il sait qu'il pourra compter sur le soutien de Patrick Mennucci pour être réélu à la tête de la communauté urbaine en 2014. « Il faudra la garder et la gérer jusqu'à la mise en place de la métropole,



Eugène Caselli (à dr) assure avoir choisi de soutenir Patrick Mennucci (à g.) selon des « critères politiques ».

explique ce dernier. Selon moi, le choix d'Eugène est évident. » Pour Samia Ghali, qui espérait beaucoup des reports de voix, ce ralliement est un coup très dur. Mais dans son équipe, on veut y croire encore. « Il y a un truc qui se crée avec le peuple, c'est gagnable », assure son entourage. Avant d'admettre, un peu résigné : « C'est quand même très violent, ce qu'elle vit. » ■

## A Aix, Edouard Baldo part favori face à Jacques Lecuivre

**Dimanche, on vote aussi à Aix pour le second tour des primaires. Les militants et sympathisants devront choisir entre Edouard Baldo, qui a recueilli 28 % des suffrages au 1<sup>er</sup> tour, et Jacques Lecuivre (19 %).** L'issue du scrutin laisse peu de place au doute. Baldo a reçu le soutien de la plupart des autres candidats du 1<sup>er</sup> tour comme Gaëlle Lenfant, vice-présidente du conseil régional, et Cyril Di Méo, ancien conseiller municipal. Pour André Guinde, conseiller général et lui aussi candidat malheureux du 1<sup>er</sup> tour, Edouard Baldo est le « candidat qui me

donne l'assurance d'être le mieux placé pour rassembler celles et ceux qui souhaitent la victoire de la liste de la gauche plurielle et unie. » Enfin, sortant de sa « réserve », le Mouvement des jeunes socialistes (MJS) a décidé de soutenir à son tour la candidature Baldo. Un peu plus de 2500 personnes se sont déplacées dimanche dernier pour voter. La campagne, plus discrète qu'à Marseille, a porté sur la transparence et la lutte contre le « clan » Joissains. La maire UMP d'Aix, candidate à sa succession, estime qu'elle part « favorite mais pas gagnante ». ■

### Derniers meetings et poignées de mains

Patrick Mennucci, Eugène Caselli et Henri Jibrayel animeront un meeting jeudi soir à la salle Sainte-Cécile (16<sup>e</sup>). Marie-Arlette Carlotti pourrait y participer. Le député des Bouches-du-Rhône terminera sa campagne vendredi soir au centre d'animation Sénac (1<sup>er</sup>). Du côté de Samia Ghali, il n'est pas prévu de réunions publiques d'ici à la fin de la campagne, mais des « rencontres », du « terrain » et du « contact ».

### PATRIMOINE

## Le Fer à cheval fixé le 23 octobre

**Le tribunal de commerce a remis au 23 octobre sa décision dans le dossier de la savonnerie du Fer à cheval (14<sup>e</sup>), le principal producteur du savon de Marseille.** L'entreprise est en redressement judiciaire. Six repreneurs, dont la savonnerie Marius-Fabre à Salon-de-Provence et la Soling Company, des investisseurs russes, se sont mani-

festé. « Le savon fait partie de l'image de marque de la ville, estime Roland Blum, le 1<sup>er</sup> adjoint au maire. Nous souhaiterions que le repreneur développe son activité économique sur le site, avec un musée par exemple, et préserve l'outil et les emplois. » Une cinquantaine de salariés travaillent actuellement à la savonnerie. ■

### INITIATIVE

#### Les parcs régionaux se font connaître

La fête des parcs se déroule cette année tous les week-ends jusqu'au 27 octobre dans les six parcs régionaux. Des animations gratuites sont proposées.

### CULTURE

#### La biodiversité en Equateur en images

Le parc Longchamp accueille une exposition de photographies « Natura Maxima, splendeurs de la biodiversité en équateur », réalisée par l'institut de recherche pour le développement jusqu'au 12 décembre.

SECONDES

02

## INFOS-SERVICES

### CIRCULER

#### Tunnels fermés

Les tunnels de la Joliette et du Vieux-Port dans les deux sens sont fermés à la circulation dans la nuit de jeudi à vendredi de 22 h à 5h30.

### FORMATION

#### Concours d'enseignant

Les inscriptions aux concours de la session 2014 sont ouvertes jusqu'au 22 octobre. Les étudiants en master 1, master 2 et les titulaires d'un diplôme de master ou équivalent peuvent candidater sur [www.education.gouv.fr/recrutement](http://www.education.gouv.fr/recrutement)

#### Inscriptions aux BTS

Les inscriptions à la session 2014 des brevets de technicien supérieur sont ouvert dans l'académie d'Aix-Marseille jusqu'au 15 novembre à 17 h sur [www.ac-aix-marseille.fr](http://www.ac-aix-marseille.fr)

### SOLIDARITÉ

#### Concours d'enseignant

L'association Cresus 13, qui lutte contre le surendettement, organise, sur rendez-vous, des permanences les mardis, mercredis et jeudis matins de 9 h à 13 h pour les particuliers, les commerçants et les

PME en difficulté financière.

Immeuble Central Parc-Batiment C, impasse Fissiaux (4<sup>e</sup>). 0488868879.

### ENQUÊTES

#### Logement, parcours conjugaux et emploi

L'Insee organise une série d'enquêtes à Marseille. Jusqu'au 21 décembre, les agents de l'organisme s'intéressent au logement et aux parcours individuels et conjugaux. Une troisième enquête sur l'emploi au 4<sup>e</sup> trimestre est organisée jusqu'au 22 janvier. Les ménages marseillais tirés au sort pour participer seront prévenus par courrier.

#### 20 Minutes Marseille

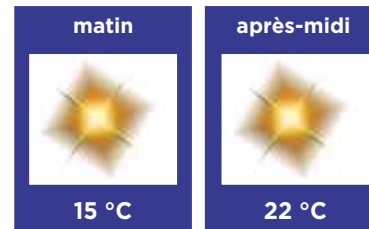
38, rue Breteuil. 13006 Marseille  
Tél. : 04 91 33 59 43  
Fax : 04 91 54 17 57  
[marseille@20minutes.fr](mailto:marseille@20minutes.fr)

#### Contacts commercial :

Romain Crabett : 06 10 28 89 22  
[crabett@20minutes.fr](mailto:crabett@20minutes.fr)  
Camille Delmas : 06 21 96 14 22  
[cdelmas@20minutes.fr](mailto:cdelmas@20minutes.fr)  
Jean-Christophe Gomez : 06 35 45 07 98  
[jcgomez@20minutes.fr](mailto:jcgomez@20minutes.fr)

## LA MÉTÉO À MARSEILLE

### AUJOUR'HUI



### DEMAIN



### ET EN FRANCE



### Le soleil gagne du terrain

La matinée sera souvent brumeuse, avec même parfois des nuages bas tenaces. L'après-midi, elle, sera marquée par de belles améliorations, avec des éclaircies et une grande douceur. Un petit risque d'averses pèsera au nord de la Seine. Les températures atteindront jusqu'à 25 °C dans le Sud-Ouest.

Infos météo détaillées par téléphone **3201** \*  
\*1,35 €/appel puis 0,34€/min



**MORCHEEBA**  
10 NOVEMBRE  
LE MOULIN-MARSEILLE



Nouvel album **Head Up High** le 14 octobre [PIAS] RECORDS

Locations: [www.alias-production.fr](http://www.alias-production.fr) et points de vente habituels.  
[www.morcheeba.co.uk](http://www.morcheeba.co.uk)

**L'Atelier des Chefs**  
AVEC L'ATELIER DES CHEFS, VOUS ALLEZ *aimer* CUISINER !



**-15%** sur votre cours de cuisine\* jusqu'au 31 Octobre avec le code **20MMS1**

D'une durée d'1/2h à 4h et à partir de 17€, nos cours de cuisine sont **accessibles à tous** et répondent à toutes vos envies : cours pour adultes et enfants, cuisine régionale ou du monde, recettes salées ou pâtisserie...

Cuisinez avec nos Chefs dans une ambiance **conviviale et décontractée** !

Découvrez toute nos formules et réservez votre cours sur [www.atelierdeschefs.fr](http://www.atelierdeschefs.fr)

L'Atelier des Chefs 42 Quai Rive Neuve, 13007 Marseille - 04 95 09 01 34

\* Offre valable sur nos cours de cuisine à L'Atelier des Chefs de Marseille jusqu'au 31 Octobre 2013, non valable pour les cours bénéficiant déjà d'une promotion et les paiements par carte cadeau ou chèque cadeau.

LES INCONTURNABLES DE LA MODE SONT CHEZ KIABI

~~29€99~~  
**14€<sup>99</sup>**

du 16 au 29 octobre.  
La doudoune réversible

# LA DOUDOUNE

Prix maximum conseillé. Voir liste des magasins participants sur [kiabi.com](http://kiabi.com).  
KIABI EUROPE SAS - RCS Lille Métropole B 344 103 270. Photo : Laurent Humbert  
100 % polyester, du S au XXL, existe en divers coloris, réf. FC418.

**KIABI**  
la mode à petits prix

**LAOS** Un accident d'avion a fait au moins quarante-quatre morts, dont sept Français

# Questions autour d'un crash

Pierre Koetschet

**Q**ue s'est-il passé aux abords de l'aéroport de Pakse, ville touristique du sud du Laos ? Des incertitudes demeurent après l'accident qui a coûté la vie à quarante-quatre personnes, dont sept Français, mercredi. *20 Minutes* fait le point.

## › La météo est-elle en cause ?

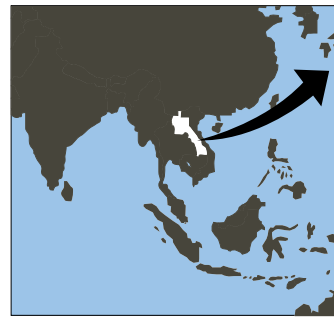
L'avion qui assurait le vol QV301 avait quitté la capitale laotienne Vientiane mercredi à 14 h 45 heure locale et devait atterrir un peu plus d'une heure plus tard à Paske, ville prisée des touristes dans le sud du Laos. Il s'est abîmé dans le Mékong peu avant son atterrissage. Il aurait été pris dans des intempéries au moment de l'atterrissage, alors que la région était balayée par de fortes pluies ces derniers jours dues au typhon Nari, selon le *Bangkok Post*. D'après *The Nation*, un autre média thaïlandais, la tour de contrôle

aurait recommandé aux pilotes de ne pas atterrir en raison d'une visibilité réduite. Les pilotes ont insisté, mais n'ont pas réussi à mener à bien la procédure, s'écrasant sur un îlot rocheux au milieu du fleuve. « Alors qu'il se préparait à l'atterrissage, l'appareil a fait face à des conditions météo extrêmes », a précisé Lao Airlines. « L'avion allait atterrir lorsqu'il semble avoir été touché par des vents violents, qui ont fait monter son nez et l'ont poussé loin de l'aéroport », a déclaré un témoin à l'agence officielle laotienne KPL, notant que l'accès au site de l'accident était difficile.

› **Qui sont les victimes ?** Selon une liste non officielle de passagers obtenue par l'AFP, au moins la moitié des trente-neuf passagers sont des étrangers, dont des ressortissants de Taiwan, des Etats-Unis, du Canada, du Vietnam et de la Malaisie. Sept Français sont décédés, selon le ministère

## Crash au Laos

Un ATR72 de la Lao Airlines s'est abîmé dans le Mékong



Le drame s'est produit à Pakse, dans le sud du Laos.

des Affaires étrangères. Les cinq membres d'équipage ont également péri dans le crash. L'incertitude demeure néanmoins sur le nombre des victimes : la compagnie Lao Airlines a indiqué qu'il y avait quarante-neuf personnes à bord de l'avion (quarante-quatre passagers plus les cinq membres de l'équipage) dans une déclaration postée sur sa page Facebook.

› **L'appareil était-il vétuste ?** Non, « l'appareil, numéro de série 1071,

immatriculé RDPL-34322, a été livré à la compagnie en mars 2013 », selon un communiqué de l'avionneur ATR.

› **Quelle a été la réponse des autorités françaises ?** « J'ai demandé aux services de l'ambassade de France à Vientiane de se rendre immédiatement sur place », a indiqué le ministre des Affaires étrangères, Laurent Fabius, précisant qu'une cellule d'urgence avait été mise en place au centre de crise du Quai d'Orsay à Paris. ■

## 20 SECONDES

### SYRIE

#### La France accueillera 500 réfugiés

François Hollande s'est engagé mercredi à accueillir 500 réfugiés syriens en France. Le Haut-Commissariat des Nations unies aux réfugiés (HCR) a en effet « demandé à l'ensemble des Etats de l'Union européenne de contribuer à soulager la pression que subissent les pays de "premier asile", la Turquie, le Liban, la Jordanie et l'Irak ».

### JAPON

#### Un typhon fait 17 morts

Au moins 17 personnes ont été tuées mercredi par le passage d'un puissant typhon dans la région de Tokyo. Le gestionnaire de la centrale nucléaire accidentée de Fukushima a assuré que le typhon n'avait pas provoqué de soucis majeurs.

## ÉTATS-UNIS

### Accord budgétaire in extremis

La planète financière respire. Mercredi, au bout du suspense, les leaders démocrate et républicain du Sénat ont annoncé qu'ils avaient conclu un accord pour relever le plafond de la dette américaine. Une fois le marathon législatif terminé, le compromis va éviter aux Etats-Unis de se retrouver en défaut de paiement pour la première fois de leur histoire, un scénario qui aurait secoué

le dollar et l'économie mondiale. En bonus, le texte va également mettre fin au « shutdown » gouvernemental et permettre la réouverture des services publics, dont le financement était bloqué depuis début octobre. Barack Obama, s'est dit « heureux » et a appelé le Congrès à se prononcer rapidement pour qu'il puisse signer le texte. ■

A Los Angeles, Philippe Berry



Le sénateur du Tea Party, Ted Cruz, ne s'opposera pas au compromis.

## ÉTATS-UNIS

### Les Anonymous se font justiciers

Le groupe de pirates informatiques Anonymous s'est emparé ce week-end d'un fait divers local oublié, survenu en janvier 2012, à Maryville, une petite bourgade du Missouri, aux Etats-Unis. Un adolescent de 17 ans, petit-fils d'une figure politique locale, avait été accusé d'avoir agressé sexuellement une jeune fille de 14 ans avant d'être relâché deux mois plus tard, « faute de preuve suffisante », selon le procureur. Dans un texte aux accents juvéniles publié lundi sur Internet, les Anonymous réclament « une enquête immédiate » sur le dossier et appellent à un rassemblement pacifique mardi 22 octobre, devant le tribunal de Maryville. Dans un communiqué, les autorités locales implorant « ceux qui observent cet incident de loin à cesser de faire des jugements trop rapides en condamnant l'administration de la ville, son département de la Sécurité publique et ses citoyens ». L'appel des Anonymous a en tout cas trouvé un écho auprès du lieutenant-gouverneur du Missouri, Peter Kinder, qui a appelé à rouvrir le dossier. ■ **Faustine Vincent**

UMP Ce jeudi se tient une « convention-bilan » sur le quinquennat Sarkozy

# Un inventaire pas si nécessaire

Alexandre Sulzer

L'occasion de passer rapidement à autre chose... C'est ce à quoi devrait servir la convention UMP de ce jeudi sur le bilan du quinquennat de Nicolas Sarkozy. Mais à ce « débat sérieux et objectif » annoncé au courant du mois d'août par le président du parti, Jean-François Copé, seuls une demi-douzaine d'anciens ministres ont confirmé leur présence.

## Pas de « Sarko bashing »

Pourtant, cet inventaire était réclamé par de nombreuses personnalités, à commencer par Fillon, Wauquiez, Raffarin ou encore Péresse. Mais cette convention, rebaptisée « L'avenir est entre vos mains » sera l'occasion de « rétablir la vérité » sur l'action de la droite au moment où « l'échec de François Hollande est patent ». « Il n'y aura pas de « Sarko bashing », dès l'origine, Copé a tué l'inventaire dans l'œuf », se réjouit-on dans l'entourage du président de l'UMP. « Jeudi soir, c'est fini. Ceux qui auront voulu s'exprimer auront pu le faire »,



Le rendez-vous est considéré par beaucoup comme un non-événement.

soulignent les copéistes. Fermez le banc. Une façon de couper l'herbe sous le pied de François Fillon, qui a fait de la compétition avec Nicolas Sarkozy sa priorité. « Organiser une réunion un jeudi après-midi est la meilleure façon qu'il n'y ait personne », notait le député UMP du Nord, Gérald Darmanin qui devrait toutefois, y participer. ■

## Quelques critiques

« L'ouverture à des ministres de gauche était une bêtise. Le débat autour de l'identité nationale a fait croire que la droite nourrissait une aversion vis-à-vis des musulmans », confie Gérald Darmanin.

20 SECONDES

## JUSTICE

### L'Eglise de scientologie définitivement condamnée

La Cour de cassation a rejeté mercredi le pourvoi formé par l'Eglise de scientologie contre sa condamnation en appel pour « escroquerie en bande organisée ». L'organisation, qui estimait subir une atteinte à la liberté religieuse, va déposer un recours devant la Cour européenne des droits de l'homme.

### Un survivant d'Oradour-sur-Glane blanchi

La Cour de cassation a annulé la condamnation de Robert Hébras. L'homme avait émis un doute sur le caractère forcé de l'enrôlement des malgré-nous (des Alsaciens enrôlés dans la Wehrmacht), et qui avaient pris part au massacre d'Oradour-sur-Glane en 1944, massacre dont il est l'un des rares survivants.



DAS : 0.329W/kg

TENTEZ DE GAGNER  
**UN SAMSUNG 4G** MIS EN JEU  
**TOUTES LES 5 MINUTES**  
sur [bouyguestelecom.fr](http://bouyguestelecom.fr)



GRAND JEU 4G DU 07/10/13 AU 31/10/13  
BOUYGUES TELECOM, LE PLUS GRAND RÉSEAU 4G DE FRANCE

[bouyguestelecom.fr](http://bouyguestelecom.fr)



Le plus grand réseau avec 40 millions de personnes couvertes en France métropolitaine : calcul sur la base de la population métropolitaine (chiffre Insee) et du % de la population couverte (déclaration des opérateurs). Avec offre et terminal compatible. Détails sur [bouyguestelecom.fr](http://bouyguestelecom.fr). Jeu gratuit sans obligation d'achat, du 07/10/2013 jusqu'à épuisement des lots mis en jeu et au plus tard le 31/10/2013 minuit, accessible exclusivement en ligne sur le site [www.grandjeu.bouyguestelecom.fr](http://www.grandjeu.bouyguestelecom.fr), réservé aux personnes physiques majeures disposant d'une adresse Internet et résidant en France métropolitaine. Dotations : 2000 Smartphones Samsung Galaxy Express d'une valeur unitaire de 319,90€ TTC (+ 0,01 cts d'éco-participation). Principe du jeu : tenter de répondre correctement aux questions posées sur le thème de la 4G au moment de l'instant gagnant (un smartphone à gagner toutes les 5 minutes dans les limites définies dans le règlement). Un seul smartphone à gagner par personne. Si l'internaute a perdu, il est invité à tenter de nouveau sa chance après un délai minimum de 7 jours suivant sa participation. Le règlement du jeu est accessible sur Internet sur le site [www.grandjeu.bouyguestelecom.fr](http://www.grandjeu.bouyguestelecom.fr). Le DAS (débit d'absorption spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques pour une utilisation à l'oreille. La réglementation française impose que le DAS ne dépasse pas 2W/kg. Bouygues Telecom - Société Anonyme au capital de 712 588 399,56€ - Siège social : 37-39, rue Boissière - 75116 PARIS - 397 480 930 R.C.S. PARIS - DDB

20 SECONDES

## JUSTICE

**Un médecin accusé de sept empoisonnements**

L'urgentiste Nicolas Bonnemaison a été renvoyé devant la cour d'assises des Pyrénées-Atlantiques pour sept empoisonnements de patients en fin de vie, a-t-on appris mercredi. Le médecin, âgé de 53 ans et en poste à Bayonne, a expliqué durant l'instruction avoir agi « avec pleine conscience de la gravité des actes ».

## POLITIQUE

**Marine Le Pen incarne l'opposition face à Hollande**

Marine Le Pen est la personnalité politique qui incarne le mieux l'opposition à François Hollande et à Jean-Marc Ayrault pour près d'un Français sur deux (46 %), selon un sondage CSA pour BFMTV diffusé mercredi soir. La présidente FN devance largement François Fillon (18 %).

## TRAVAIL DOMINICAL

**Ségolène Royal réclame de « la souplesse »**

Ségolène Royal a jugé mercredi « extravagant » le débat sur la fermeture des magasins le dimanche. « Il faudrait de la souplesse locale, plutôt que de tout verrouiller au niveau national, avec des règles, des syndicats qui imposent des règles, etc. », a déclaré l'ex candidate à la présidentielle.

## FAITS DIVERS

**Près de 300 kg de cocaïne saisis en Martinique**

Près de 300 kg de cocaïne ont été trouvés sur un voilier arraisonné en haute mer le 10 octobre et ramené mardi en Martinique. Trois hommes ont été interpellés. La lutte contre le trafic de stupéfiants fait partie des sujets que va évoquer durant son voyage aux Antilles le ministre de l'Intérieur, Manuel Valls, qui était attendu mercredi soir sur l'île.

**SOCIÉTÉ** Depuis le Kosovo, la collégienne expulsée demande son retour

# Leonarda, le contre-exemple

Matthieu Goar

**L**eonarda, 15 ans, Kosovare, Rom, élève d'un collège français et expulsée de France. Depuis mardi soir, la reconduite à la frontière d'une adolescente choque une grande partie du monde politique et associatif. Et la communauté rom de France, au cœur de polémiques au sein même du gouvernement, s'est involontairement trouvé un symbole.

Les faits remontent au 9 octobre. Dans la commune de Levier (Doubs), une jeune fille est arrêtée par des policiers qui viennent la chercher lors d'une excursion. Son père est en centre de rétention depuis deux mois et toutes les demandes d'asile viennent d'être rejetées. Les parents et les six enfants (tous mineurs) sont expulsés au Kosovo.

**Un enjeu politique**

Un cas qui est loin d'être isolé. Car s'il est théoriquement illégal d'expulser des mineurs étrangers, les enfants des parents expulsés accompagnent presque systématiquement leur famille. Sauf que la jeune fille va vite devenir un enjeu politique. Il y a deux semaines, le ministre de l'Intérieur, Manuel Valls, avait déclenché un tollé dans sa propre majorité en affirmant que seule une « minorité de Roms veulent s'intégrer en France ».

**Un élève parisien expulsé samedi**

Des centaines de lycéens parisiens se sont rassemblés mercredi devant le rectorat de Paris (20<sup>e</sup>) pour protester contre les expulsions d'élèves étrangers, après celle d'un jeune Arménien. Réunis à l'appel de plusieurs syndicats et du Réseau éducation sans frontières, les élèves ont scandé « Valls démission » et « Libérer Khatchik », bloquant l'avenue du rectorat. Agé de 19 ans, Khatchik Kachatryan, élève au lycée Jenatzky (18<sup>e</sup>), a été expulsé samedi vers l'Arménie.



A. Nimani/AFP

« Je veux reprendre les cours en France pour avoir un avenir », dit l'adolescente.

Sur votre smartphone, les réactions à l'expulsion de la jeune fille.

Scolarisée, parlant parfaitement le français, ayant de bonnes notes... pour une partie de la gauche, Leonarda est justement le contre-exemple des propos du ministre de l'Intérieur, qui a déjà expulsé plus de 18000 personnes en huit mois

cette année. « Cette expulsion est à la fois immorale et stupide. Immorale car elle allait avoir son titre de séjour dans deux mois. Stupide car depuis quatre ans, l'Education nationale la formait à devenir une citoyenne française », résume le député des Français de l'étranger, Pouria Amirshahi.

Pour temporiser, Valls a diligenté une « enquête administrative » sur les conditions de l'expulsion. « En fonction des résultats, je prendrai toutes les responsabilités qui s'imposeront. [...] S'il y a eu faute, cette famille reviendra », a déclaré le Premier ministre Jean-Marc Ayrault à l'Assemblée. ■



J. Demarthon / AFP

La directrice de la crèche avait licencié une salariée car elle portait le voile.

## LAÏCITÉ

**L'affaire Baby-Loup se poursuit****A l'origine, ce n'était qu'un désaccord entre une salariée et son employeur.**

Cinq ans plus tard, l'affaire de la crèche Baby-Loup de Chanteloup-les-Vignes (Yvelines) est en passe de devenir le symbole de ce que doit être la laïcité à la française. Après un passage devant le conseil des prud'hommes de Mantes-la-Jolie, la cour d'appel de Versailles et la Cour de cassation, le débat va se poursuivre, ce jeudi, devant la cour d'appel de Paris, comme la procédure le permet. La Cour de cassation avait, le 19 mars, donné raison à Fatima Afif, la jeune

femme qui souhaitait garder son voile tout en travaillant dans la crèche. Dans les conclusions qu'il a remises lundi soir, François Falletti, le procureur général, considère au contraire que le règlement intérieur de la crèche peut poser des restrictions au regard des missions des salariés qui travaillent au contact des enfants et d'un public multiculturel.

Le débat a, quoi qu'il en soit, porté un sérieux coup à l'existence de cette crèche financée par des fonds publics. Elle devrait fermer ses portes le 31 décembre. ■ Vincent Vantighem



**SÉCURITÉ** L'activité contraventionnelle aurait baissé de 60 % à Paris

# En colère, les policiers font la « grève des PV »

William Molinié

Le bras de fer avec le ministère de l'Intérieur se durcit. Depuis le 26 septembre, le deuxième syndicat de gardiens de la paix, Alliance, encourage les policiers à faire une « grève des PV » et à refuser de verbaliser les infractions mineures (stationnement, conduite...). Il vient aussi de demander aux fonctionnaires chargés de l'investigation d'arrêter le « travail d'initiative ». Concrètement, cela veut dire que tout ce qui ne relève pas des réquisitions judiciaires, réclamées par les juges, ne sera pas traité.

## Pression sur le ministre

Cet appel entend faire pression sur Manuel Valls. Le ministre de l'Intérieur a décidé de diminuer l'indemnité de sujétions spéciales de police (ISSP) des futurs policiers et gendarmes (*lire l'encadré*), afin de réaliser une économie de 12 millions d'euros. D'après Alliance,



M. Libert / 20 Minutes

Le syndicat Alliance invite à ne pas verbaliser les infractions mineures.

l'activité contraventionnelle des policiers à Paris et en petite couronne aurait ainsi baissé de 60 %. Alors que 150 PV sont habituellement dressés par une brigade parisienne dédiée à la circulation, l'acti-

## Indemnité baissée

L'indemnité de sujétions spéciales de police est un sorte de prime de risque accordée aux gendarmes et policiers. Selon Alliance, la baisse programmée leur ferait perdre « 150 à 200 € par mois ».

tivité serait passée à une cinquantaine. Autre chiffre, dans un arrondissement parisien, seules 150 contraventions auraient été établies sur les quinze premiers jours d'octobre, contre 1 300 au cours de la période précédente. La préfecture de police de Paris n'a pas donné suite aux sollicitations de *20 Minutes*. Mais une source interne estime que « l'impact [du mouvement] ne fait pas vaciller le système ». D'autant qu'à Paris, la majeure partie des procès-verbaux sont dressés par des agents de surveillance des voies publiques (ASVP), pas concernés par la « grève des PV ». ■

20 SECONDES

## FAITS DIVERS

### Collision entre un TGV et un camion

Deux personnes ont été légèrement blessées mardi soir dans une collision entre un TGV et un camion sur un passage à niveau près de Sillé-le-Guillaume (Sarthe). Le conducteur du camion a pu sortir à temps de son véhicule bloqué sur la voie et n'a pas été blessé.

### Un SDF battu et brûlé vif

Une enquête a été ouverte après qu'un homme qui dormait dans la rue a été frappé et brûlé vif par un ou plusieurs inconnus dans la nuit de mardi à mercredi en plein centre-ville de La Rochelle (Charente-Maritime). Dans un état grave, la victime a été transportée au CHU de Nantes (Loire-Atlantique), qui dispose d'un service des grands brûlés.



## RENCONTREZ LES NOTAIRES

Jeudi 17 octobre 2013 • 17h à 20h30

- S'unir
- Un projet immobilier
- Créer son entreprise
- Famille recomposée

Se <sup>re</sup> lancer dans la vie

ENTRÉE LIBRE  
www.notaires.fr

CONFÉRENCES • CONSULTATIONS • TCH@T

0,09 € TTC / mn

N°Indigo 0820 712 912

CHAMBRE DES NOTAIRES DES BOUCHES-DU-RHÔNE  
77 boulevard Périer • 13008 Marseille

Retrouvez les Rencontres Notariales sur Facebook





Toutes nos offres d'emploi sont dans 20 Minutes  
**du lundi au jeudi**  
 Pour faire paraître une offre d'emploi : [pubemploi@20minutes.fr](mailto:pubemploi@20minutes.fr)

**EURO CARGO RAIL**  
 1<sup>er</sup> opérateur de fret privé en France filiale de DB Schenker Rail

**CHANGEZ VOTRE TRAIN DE VIE CONDUISEZ LES NOTRES**

**ECR RECRUTE 500 COLLABORATEURS D'ICI 2018**  
 POUR SES METIERS DE LA CONDUITE, DES OPERATIONS DE SECURITE ET DE MAINTENANCE

**Contrat à durée indéterminée - Rémunération attractive**  
 Postes à pourvoir sur toute la France (H/F) : Conducteurs de trains, Agents de Formation Reconnaissseur, Techniciens de maintenance, Planificateurs, Coordinateurs Transport...  
<http://www.eurocargorail.com/recrutement.asp>

**Bac + 2 Électrotechnique**  
 + 1<sup>ère</sup> expérience

Menant une politique engagée en faveur de l'égalité des chances, SOCOTEC, acteur majeur en inspection et mesure, assistance et conseil, certification ainsi que formation, recrute :

**40 Vérificateurs Techniques en CDI - France entière**

De formation bac + 2 électrotechnique avec une expérience de 1 à 3 ans dans les domaines de l'électricité et de la maintenance, rejoignez l'une de nos agences Équipements. Nous vous offrons une grande variété de missions auprès de clients de tous secteurs et un parcours de formation interne vous permettant de devenir multi-compétent en vérification d'installations et d'équipements.

Les sélections auront lieu au mois de novembre, pour une intégration en janvier 2014. Ce recrutement est ouvert aux candidats en situation de handicap.

Fort de 4 400 collaborateurs et de 200 implantations sur le territoire national, SOCOTEC recrute partout en France.

Rejoignez-nous sur [www.socotec.fr](http://www.socotec.fr)  
 Espace Recrutement. Mot clé : TECH2014

**SOCOTEC**  
 Le pouvoir d'anticiper

**Plug & Work 2013**  
 By **moovijob** Avec

**Vous êtes jeune diplômé(e) ?**  
**Ou vous avez jusqu'à 4 ans**  
**d'expérience professionnelle ?**  
**REJOIGNEZ THE JOB PARTY!**

**24 OCTOBRE 2013**  
**MUSÉE DES ARTS**  
**FORAINS**  
**PARIS**

**Informations & Inscription**  
[www.plugnwork.fr](http://www.plugnwork.fr)

Un salarié en **CIF** ou en **CSP** a le droit de :

**DEVENIR INFORMATICIEN**

Les salariés en CIF et ceux qui perdent leur emploi par le CSP ont le droit de SECURISER leur carrière future par une formation de reconversion dans un secteur qui recrute encore : **l'Informatique.**  
 Et c'est POSSIBLE même si vous n'avez pas de diplôme technique.  
 Plus de 5000 personnes l'ont déjà fait en devenant :

- Technicien de maintenance micro/réseaux
- Technicien supérieur en réseaux

Toutes les informations : **01.42.07.14.83**  
[www.gefi-sa.com](http://www.gefi-sa.com)

**Votre motivation**  
 + **notre expérience**

Source : Audifresse ONE 2012-2013 - Indicateur Brand Global

**1 Français sur 4**  
 en contact avec la marque  
**20 Minutes**  
 chaque mois

**CRÉONS DU LIEN.**

retrouvez toutes les offres emploi  
**du lundi au jeudi**

retrouvez toutes les offres de formation  
**tous les vendredis**

  
**EY**

Building a better  
working world

GLOBAL  
TOP 50

**EY, 2<sup>e</sup> employeur  
préfééré des  
étudiants dans  
le monde\***

## Et vous, quelles valeurs allez-vous donner à votre travail ?

Plus de 850 nouveaux collaborateurs nous rejoignent chaque année en France et mettent leurs savoirs et leurs compétences au service d'une mission essentielle : contribuer à nos côtés, à la construction d'un monde économique plus juste et plus équilibré pour nos clients, nos équipes et la société dans son ensemble.

Partout dans le monde, notre expertise et la qualité de nos services contribuent à créer les conditions de la confiance dans l'économie et les marchés financiers. Nous faisons grandir les talents afin, qu'ensemble, ils accompagnent les organisations vers une croissance pérenne.

Et notre engagement envers nos équipes commence avec cette promesse : quel que soit votre parcours avec nous, l'expérience EY dure toute une vie.

[www.ey.com/fr/carrieres](http://www.ey.com/fr/carrieres)

**TECHNOLOGIES** La médecine connectée connaît de plus en plus d'adeptes en France

# Un bel avenir pour la santé en ligne

**Bertrand de Volontat**

**G**érer sa santé en ligne devient une réalité pour les Français. E-mails, SMS, objets connectés, visioconférences, sites Internet : la majorité des Français – les plus jeunes comme les plus âgés – se disent prêts à recourir à des échanges réguliers en ligne avec leurs praticiens, selon le baromètre de l'innovation BVA-20 Minutes-Syntec numérique-01-BFM.

C'est le cas pour 83 % des interrogés en ce qui concerne le suivi d'une maladie chronique, 82 % pour un suivi postopératoire et 76 % pour des questions de santé bénignes et des échanges réguliers avec leur médecin traitant. « Nous sommes en train de vivre une révolution de la santé », explique Gaël Sliman, directeur de BVA Opinion, pour justifier cet engouement. 85 % des Français se déclarent en outre favorables à l'existence électro-

nique de leur dossier médical, contre 74 % il y a trois ans. 92 % se disent prêts à l'alimenter eux-mêmes et 62 % y mettraient tous les examens et consultations qui les concernent. Seuls 14 % se méfient de la mise en ligne de leurs informations médicales. Un précédent sondage BVA-20 Minutes publié en septembre indiquait que 80 % des Français pensent que la confidentialité de leurs données personnelles sur Internet n'est pas correctement assurée.

## Des avantages pour la Sécurité

L'e-santé sera surtout m-santé, la santé sur mobile, qui permettrait d'économiser 11,5 milliards d'euros de dépenses de santé d'ici à 2017, selon une étude du cabinet d'audit PwC, grâce à l'évitement des jours de travail perdus et des retraites anticipées, en gérant tout depuis son téléphone ou sa tablette. Une bonne nouvelle surtout pour le trou de la Sécurité sociale. ■



F. Lodi / 20 Minutes

Plus de 10 000 applications smartphone en lien avec la santé sont disponibles.

## Déjà sept millions d'utilisateurs sur mobiles

D'après une étude publiée au printemps par TNS Sofres, l'Hexagone compterait sept millions de « mobinautes santé ». La médecine à distance offre un gain de temps pour les patients et pour les professionnels, une solution aux déserts médicaux grandissants et une source d'économies pour l'Etat. Par ailleurs, avec l'explosion de l'utilisation des smartphones, plus de 10 000 applications santé ont fait leur apparition en France, sur les principales plateformes de téléchargement.

**GRAND JEU VARIOSTEAM®**  
**Coup de Foudre en Cuisine**  
avec L'atelier des Chefs  
5 SEPT 20 13 6 NOV

**Gagnez\***  
**5 week-ends gastronomiques pour deux**  
dans les plus grandes villes d'Europe.  
**100 cours de cuisine**  
à L'atelier des Chefs  
Postez vos recettes sur  
[coupdefoudreencuisine.com](http://coupdefoudreencuisine.com)

Flashez moi !

**FOUR VARIOSTEAM®**  
C'est dans ce four que vous cuisinerez votre dîner, entrée, plat et dessert à L'atelier des Chefs. Sa fonction vapeur exclusive sublime vos préparations et optimise ses 13 modes de cuisson.

aujourd'hui sur

\*Jeu gratuit sans obligation d'achat. Modalités du jeu disponibles sur [www.coupdefoudreencuisine.com](http://www.coupdefoudreencuisine.com)

## AGROALIMENTAIRE

# Mesures d'urgence pour la Bretagne

Proposer un « pacte d'avenir » à la Bretagne d'ici à la fin de l'année. Voilà ce qu'a promis mercredi Jean-Marc Ayrault à cette région sonnée par les plans sociaux. Doux et Tilly-Sabco (volaille), Marine Harvest (poisson), Gad (abattage et découpe de porc), Boutet-Nicolas (légumes)... Ces fleurons souffrent et la population est à cran : en Bretagne, l'agroalimentaire occupe avec l'agriculture pas moins d'un tiers des emplois. Du coup, la mesure phare annoncée par le Premier ministre – le déblocage de 15 millions d'euros pour soutenir ces entreprises – déçoit. « La Bretagne n'est pas une région de mendiants. Cette somme peut paraître importante, mais elle est insignifiante par rapport à l'étendue des problèmes », réagit Alain Glon, président de l'Institut de Locarn. Jean-Michel Favennec, de la Coordination rurale de Bre-



F. Tanneau / AFP

Dans le Finistère, l'abattoir Gad a annoncé 900 suppressions d'emplois.

tagne, s'agace que rien ne soit annoncé pour les éleveurs : « Nos usines ferment parce qu'elles n'ont pas assez de marchandises. Et elles en manquent parce que les éleveurs cessent leur activité puisqu'ils ne disposent pas d'un revenu assez décent pour l'exercer. » ■ **C. B.**



MicroDon

## ■ CHAT

Vous interviewez **Olivier Cueille**, cofondateur et directeur général de MicroDON. Il vous répondra à partir **ce jour à partir de 13 h**. Envoyez vos questions à [reporter-mobile@20minutes.fr](mailto:reporter-mobile@20minutes.fr).

# Les écoquartiers sortent de terre



Ville de Forcalquier

## REPORTAGE

Dans les Alpes-de-Haute-Provence, le centre-ville de Forcalquier, une ancienne cité médiévale, tombait en ruine. Il a été transformé en écoquartier. Et les habitants de redécouvrir leur commune.



Cb2 / Zob / Sipa

## PRATIQUE

Comment gagner de l'espace dans votre logement ? Pour 20 Minutes, deux décoratrices d'intérieur livrent leurs secrets : des rangements malins, une porte coulissante et un jeu de miroirs suffisent à améliorer votre quotidien.



C. Haborn / 20 Minutes

L'écoquartier Claude Bernard, à Paris (19<sup>e</sup>), est l'un des 34 projets existants en Ile-de-France.

**Romain Lescurieux**

**P**anneaux solaires, matériaux écologiques, espaces collectifs : depuis 2009, les écoquartiers sortent de terre en Ile-de-France. Il existe actuellement 34 projets « dont 17 sont déjà construits », indique le conseil régional. Le but est de « répondre aux incertitudes énergétiques, environnementales et immobilières », affirme Franck Faucheux, responsable de l'aménagement opérationnel durable au ministère du Logement et de l'Égalité des territoires.

### Un succès à Saint-Ouen

Avec 100 hectares en bords de Seine, 4 000 logements dont 40 % de logements sociaux, des bureaux, une crèche et un parc, les Docks de Saint-

Ouen représentent le plus grand chantier d'écoquartier en cours en région parisienne. Lancé en 2003, le projet devrait être finalisé d'ici à 2025, avec 1 000 appartements livrés dès à 2015. Bouygues Immobilier annonce que « 80 % des appartements ont d'ores et déjà été vendus à des propriétaires occupants ».

Le constructeur immobilier se réjouit de ce « succès commercial » grâce à « un prix du mètre carré maîtrisé (4150 €), une qualité résidentielle élevée et des facilités de transport », note Tristan Lucchetti, directeur d'agence Bouygues Immobilier. En effet, l'arrivée en 2017 de la ligne 14 du métro dans la ville attire une clientèle davantage parisienne. « La moitié des acquéreurs ont moins de 34 ans », précise-t-il. De plus, « des élé-

ments de développement durable comme le chauffage urbain séduisent », conclut Tristan Lucchetti.

### L'écologie en question

Le côté environnemental semble toutefois être relégué au second plan. « Les clients ne cherchent pas davantage à savoir ce qu'il y a derrière le label écoquartier », confie une salariée d'un promoteur immobilier. Pourtant, la mairie de Saint-Ouen vante les futures installations : « Les immeubles seront équipés d'un réseau pneumatique de collecte des déchets. La place de la voiture sera réduite, puisque les parkings seront mutualisés. » Pour Bernard Allagnat, de la société Inddigo, spécialiste du développement durable, « il faut une implication des résidents dans un tel projet, sinon on ne peut pas parler d'écoquartier. » ■

**« Le prix du mètre carré et l'arrivée de la ligne 17 séduisent. »**

**OFFRES SPECIALES SALON DE L'IMMOBILIER**

RETROUVEZ-NOUS SUR LE STAND E12  
DU 18 AU 20 OCTOBRE 2013



concevoir et vivre

Découvrez les résidences au verso

Frais de notaire offerts

+ Cuisine aménagée

**URBANISME** Labellisé Ecoquartier, le centre-ville de Forcalquier a retrouvé ses couleurs

## Relooking écolo en Provence

**Aurélie Selvi**

**C**hanger de cadre de vie sans bouger, Sylvie Bouc l'a fait. « C'est simple : tout est différent ! », s'exclame cette restauratrice. Comme les 4 650 habitants de Forcalquier, elle a « redécouvert » sa commune, nichée près de Digne, dans les Alpes-de-Haute-Provence.

Dès 1998, cette cité médiévale de la région Paca s'est lancée dans un vaste relooking de son centre ancien. « Il s'était totalement paupérisé. Des bâtiments insalubres tombaient en ruine », se souvient le maire Christophe Castaner (PS). « La ville a préempté et tout a été repensé par un architecte. »

Une quinzaine d'années et 7 millions d'euros d'investissement plus tard, le périmètre a obtenu en septembre le label Ecoquartier attribué par le ministère du Logement aux « opérations d'aménagement durable exemplaires ».

Sur ce site étroit, aux ruelles pentues, plus d'une centaine de logements ont été réhabilités tout en respectant le patrimoine. « Nous avons parfois dû préserver uniquement une façade ou une cage d'escaliers classée, et rebâtir autour un immeuble neuf, avec double vitrage, chaudière individuelle au gaz, etc. », détaille Philippe Pouleau, directeur production et patrimoine du bailleur H2P, en charge des 57 logements sociaux.

### Effet boule de neige

Centrales à bois pour chauffer le gymnase et la piscine, piétonisation quatre jours sur sept, recyclage des huiles de cuisson des restaurants... La touche « écolo » s'est invitée dans les aménagements urbains et les services. Effet boule de neige : le projet, qui prévoyait l'installation d'ateliers d'artistes en rez-de-chaussée, a aussi attiré cinq commerces sur la place. Tandis que des jardins partagés fleuriront bientôt au pied de la citadelle. ■



Le centre-ville de Forcalquier se paupérisait. Il a été réhabilité.

### La région Paca fait germer les écoquartiers

Avec 40 projets en cours et quelque 15 000 logements concernés, Provence-Alpes-Côte d'Azur est « la 3<sup>e</sup> région la plus active en matière d'écoquartiers », selon la Direction régionale de l'environnement, de l'aménagement et du logement (Dreal). L'enjeu consiste à « limiter l'étalement urbain en reconstruisant la ville sur la ville et utiliser le potentiel du photovoltaïque, de l'éolien ou encore de la filière du bois », détaille-t-on à la Dreal Paca.

## OFFRES SPECIALES SALON DE L'IMMOBILIER

RETROUVEZ-NOUS SUR LE STAND E12  
DU 18 AU 20 OCTOBRE 2013



concevoir et vivre

Frais de notaire offerts



Cuisine aménagée



LANCEMENT COMMERCIAL

MARSEILLE 13<sup>e</sup>

RUE DE LA MAURELLE QUARTIER DES OLIVES  
Devenez propriétaire pour le prix d'un loyer ! T2 au T4 avec grandes terrasses et jardins privatifs

Bureau de vente : 145, av. des olives 13013 Marseille  
Face au C. Cial des Martégaux

06 35 39 25 36



SUCCÈS COMMERCIAL

BANDOL

RUE RENÉ CASSIN DOMAINE DE BELLEVUE  
Devenez propriétaire dans un cadre d'exception du T2 au T5

Bureau de vente : 75, rue René Cassin 83150 Bandol

07 77 28 43 34



TRAVAUX EN COURS

MARSEILLE 5<sup>e</sup>

BD DES FRÈRES GODCHOT QUARTIER ST-PIERRE - TIMONE  
Pour habiter ou investir du T2 au T4

Bureau de vente : Angle Bd des Frères Godchot et rue St-Pierre  
13005 Marseille

06 34 27 53 85

L'ENSEMBLE DES ESPACES DE VENTE SAGEC VOUS ACCUEILLE ÉGALEMENT  
DU MARDI AU SAMEDI DE 10H À 12H30 ET DE 14H À 18H30

SAGEC - SAS au capital de 100 000€ - RCS Nice 340 747 146 - Document non contractuel. Illustrations à caractère d'ambiance, dues à la libre interprétation de l'auteur : Chierico, Trouche. Tous les programmes immobiliers présentés sont conçus pour répondre aux exigences des certificateurs en vue de l'obtention du label BBC - la demande de labellisation est en cours.



# S'ADAPTER À TOUTES LES SITUATIONS

« VOTRE PARTENAIRE IMMOBILIER »

» QUALITÉ, MÉTHODE,  
RIGUEUR, TRANSPARENCE... «



» CHANGER DE SYNDIC ?...  
CONSULTEZ-NOUS... «

**PRATIQUE** Des solutions simples et bon marché existent pour aménager votre logement

# Cinq astuces pour optimiser l'espace

Virginie Tauzin

**C**omment faire pour se sentir bien (ou mieux) chez soi ? Revue de détail de ces petits riens qui font la différence lorsque les espaces sont réduits.

► **Profiter de chaque espace.** La priorité est aux rangements astucieux : tiroirs sous l'escalier, placards dans les sous-pentes, lit coffre, étagères au-dessus des portes... « Avoir une hauteur sous plafond est une aubaine car beaucoup de choses peuvent s'y stocker », indique Muriel Cibot, architecte d'intérieur à Paris. Le must ? Le lit sur une mezzanine, « à condition d'avoir une hauteur d'au moins 2,80 m », poursuit la décoratrice. Ainsi la chambre devient aussi un dressing, un bureau ou même un salon.

► **Décoisonner.** Il ne s'agit pas de casser des murs, même s'il ne faut pas hésiter quand on peut se le permettre. Rempla-

cer une porte par une paroi vitrée est parfait pour « faire entrer la lumière naturelle et donner de la profondeur et de la perspective à une pièce », explique Solène Utard, décoratrice elle aussi. Autre astuce : installer des portes coulissantes. « Une porte battante occupe environ un mètre carré », indique-t-elle. Une porte coulissante permet un gain d'espace considérable.

► **Utiliser du mobilier modulable.** Il n'y a pas que le lit coffre. La table basse revêt aussi différentes formes : table à manger quand les pieds s'étirent ou plateau télé lorsque les battants se déplient. Idem dans la cuisine où une table pliante peut servir de plan de travail comme de table à manger. « Tout ce qui est sur roulettes est très pratique », souligne Solène Utard.

► **Jouer sur les matériaux et les couleurs.** Pour délimiter les zones et créer des espaces, il ne faut pas hésiter à va-



Un mur d'étagères permet de ranger bibelots, livres et luminaires.

rier les plaisirs. Coin bureau dans la chambre ou cuisine dans le salon : à chaque espace son ambiance, pour avoir l'impression de changer de pièce. Il est aussi possible de placer des miroirs. « Rien de tel pour agrandir visuellement son appartement », d'après Solène Utard.

► **Tout caser contre un mur.** L'idée, c'est d'acheter ou de fabriquer un pan entier d'étagères sous forme de blocs de tailles différentes. Livres, DVD, bibelots, linge dans des tiroirs en osier ou encore une télévision à encaster : « tout est au même endroit, c'est très pratique », confirme la décoratrice Muriel Cibot. ■

## EN 2013 J'ACHÈTE... J'EMMÉNAGE À MARSEILLE

icône 04 42 25 11 11 - www.icone-immobilier.com - illustrations 3D de constructions

■ **CAP COLLINÉO**  
Habitez la campagne  
marseillaise  
à des **conditions  
exceptionnelles !**

Réservez  
avec  
**1500€\***  
SEULEMENT

Frais  
de notaire  
**OFFERTS\***

Des prix attractifs !

**T3 : 151 000€\*\***  
+ Terrasse de 16,90m<sup>2</sup> (Lot MB02)

**T3 : 159 000€\*\***  
+ Terrasse de 24,40m<sup>2</sup> (Lot MA02)

**2<sup>ème</sup> garage offert<sup>(2)</sup> !**  
(valeur 16 000€)

**LIVRAISON IMMÉDIATE**



\*Offre valable jusqu'au 30/11/13. \*\*Prix à partir de - hors stationnement - TVA 7%. Valeur octobre 2013. (1) Demande de label Haute Performance Énergétique. (2) offre uniquement pour les lots MB02 et MA02.

**www.collineo.fr**  
**04 91 92 03 64**

**Modime**  
POUR ACCÉDER À LA PROPRIÉTÉ  
une marque du groupe Art Promotion

**MiF**  
Mars  
F. France



**TABLETTES** La marque dégaîne ses Kindle Fire HD et HDX avant l'annonce des nouveaux iPad

# Amazon grille la politesse à Apple

Christophe Séfrin

**A** la petite guéguerre des annonces, Amazon grille la politesse à Apple. Une semaine avant la keynote de la marque à la Pomme qui devrait présenter ses nouveaux iPad le 22 octobre, le géant de la vente en ligne officialise l'arrivée de ses nouvelles tablettes, en précommande sur amazon.fr. Elles sont au nombre de huit, réparties selon leurs capacités sous trois références. La moins chère (à partir de 139 €) est la nouvelle Kindle Fire HD, une tablette classique 7 pouces avec processeur double cœur et écran de 1280 x 800.

## Des écrans améliorés

Moyennant quelques euros de plus, Amazon aligne sa Kindle Fire HDX 7". Disponible en 16, 32 et 64 Go, son prix d'attaque est de 229 €. C'est plus cher que l'Iconia A1 d'Acer, l'une des bonnes affaires du moment (à partir de 189 €),

mais la HDX d'Amazon propose un écran HD de 1920 x 1200. « A l'œil nu, on voit la différence de couleurs, de contrastes et de luminosité », assure Marie-Pierre Sangouard, directrice des contenus e-Books chez Amazon France.

## Un poids revu à la baisse

La nouveauté la plus intéressante reste la Kindle Fire HDX 8,9". A partir de 379 €, son écran 2560 x 1600 veut jouer les écrans pour les contenus multimédias. Et contrairement à la HDX 7" qui ne dispose que d'une caméra pour des appels en visio, la HDX 8,9" en affiche deux. Celle située à l'arrière dispose d'un capteur photo de 8 mégapixels (ouverture f/2.2), d'un flash LED et filme en 1080p. La HDX 8,9" tourne, comme sa petite sœur, sous processeur Quad-Core (SnapDragon 800 à 2 GHz). Son autonomie serait de 11 heures et son poids a été revu à la baisse : 374 g, soit 34 % de moins que celui de la Kindle Fire HD 8,9" sortie il y a 6 mois. ■



Pour mémoire, les tablettes Amazon tournent sous une version d'Android modifiée, avec un système d'exploitation qui leur est propre.

## Des publicités pour réduire sa facture

**Payer encore moins cher sa tablette Kindle Fire HD ou HDX ? C'est possible en acceptant que celle-ci affiche un message publicitaire à chaque mise en service. Chez Amazon, on parle « d'offres commerciales ». Quel que soit le modèle choisi, la différence de prix n'est que de 15 €, le prix d'un simple CD. A se demander si le jeu en vaut vraiment la chandelle.**

## TÉLÉPHONIE

# Sosh lance un smartphone à 69 €

Sosh, la marque de téléphonie low-cost d'Orange, lance

ce jeudi un mobile à son effigie. Pas de petit nom, l'opérateur parlant simplement de « mobile Sosh ». Sous Android 4.2, il possède entre autres

Le modèle est disponible sur [sosh.fr](http://sosh.fr)



Le mobile Sosh embarque également les applications maison mySosh (suivi de consommation) et « Soshial TV ». Selon nos informations, l'appareil est fabriqué par Alcatel. Reste un prix alléchant : 69 € (offre de remboursement de 30 € jusqu'au 20 novembre). Pour en profiter, il faut soit être client Sosh, soit s'engager pour un forfait de la marque pendant au moins deux mois. Le début de la fin des offres low-cost « sans engagement » ? ■ **C. S.**

particularités d'afficher un écran de 4,3 pouces (contre 4 pouces pour un iPhone 5c) avec un fond d'écran aux couleurs de la marque. Le jaune, le bleu et le rose vont faire fureur dans les poches...



**GDF SUEZ**

ÊTRE UTILE AUX HOMMES



Le Rewind

Sur votre smartphone, l'émission qui revient sur les faits insolites du jour.

www.20minutes.fr/tv/le-rewind



Lampe Convallaria,  
Design par Asia Pytlewska  
et Grzegorz Sowinski  
pour Pink Pug Design

# Les arbres, les plantes, les fleurs, **DESIGN PAR NATURE**



## L'Orchidée, Design par Nature.

Et si **les végétaux** étaient le meilleur  
moyen de mettre du **design chez vous** ?

Embellissez votre espace, renouvelez votre style et exprimez  
vos émotions. **[www.designparnature.fr](http://www.designparnature.fr)**



Campagne financée avec le concours du Ministère de l'agriculture,  
de l'agroalimentaire et de la forêt et de FranceAgriMer.



**Arbres Plantes Fleurs**  
— Les professionnels du végétal —



M. Clement

Le jeune Anglais d'origine ghanéenne est arrivé à Paris il y a deux ans.

**MUSIQUE** Benjamin Clementine prépare un album

# Le chanteur soul sorti du métro

*Benjamin Chapon*

**S**on histoire, il n'a pas fini de la répéter. « Oui, j'ai joué dans le métro, j'ai vécu dans la rue, raconte Benjamin Clementine sans une once de lassitude dans la voix. Je suis passé par des moments difficiles alors, non, ça ne me dérange pas de répondre à des interviews, confortablement installé dans un hôtel... »

## Un phénomène de scène

Le chanteur anglais d'origine ghanéenne a été repéré alors qu'il chantait ses compositions soul folk déchirantes entre deux annonces « ...des pickpockets peuvent agir dans cette station... » Après un EP de quelques titres, il prépare un album pour 2014. Egalement lauréat du Fair, dispositif d'aide au lancement de carrières, il sera aux prochaines Transmusicales de Rennes. « Je n'ai pas l'impression de vivre un conte de fées parce que la fin ne m'intéresse pas. Seul le chemin est beau. » Le sien débute à Londres où il naît dans une famille aisée il y a

un peu plus de vingt ans. Il reste pudique sur les raisons qui l'ont poussé à quitter Londres. « Je ne me sentais pas à ma place. Je voulais juste être ailleurs. »

Avec aujourd'hui 200 chansons à son répertoire, il lui reste à en choisir une dizaine pour l'album qu'il prépare pour le label Behind. « C'est terrible de ressentir la pression de ce que les gens attendent de vous sans qu'ils ne le formulent. Je l'ai ressenti dans ma famille et je commence à le ressentir en musique. »

« Dans le métro, j'ai découvert mes capacités vocales et théâtrales. Dans les wagons, je n'avais pas de micro alors je devais chanter fort. Et quand j'étais dans les couloirs, je devais saisir l'attention des passants avec mon attitude, ma présence. » Il résulte de ces expériences que Benjamin Clementine, avec peu de concerts à son actif, est déjà un phénomène sur scène. Aux dernières Francfolies de La Rochelle, il a bluffé tout le monde par son charisme et sa voix sombre. ■

**PERCER L'ULTIME SECRET  
DES TEMPLIERS A UN PRIX :  
VOTRE VIE**

**Glenn Cooper**  
**Le Testament  
des Templiers**  
**La Dixième chambre**

POCKET

480 pages - 7,60 €

Un manuscrit médiéval qui mène à une grotte cachée.  
Deux chercheurs sur la piste d'un secret millénaire.  
Une quête de vérité qui peut s'avérer fatale...  
Glenn Cooper vous entraîne dans une course effrénée  
à travers les siècles, entre la France et l'Angleterre,  
sur la piste des Templiers.

www.pocket.fr

**POCKET**

b i z o v Crédits photos : © Gettyimages - Peche Vissimo / manuel velasco

aujourd'hui sur



■ CHAT

O. Lehtikiva / Sipa



Judi dès 12 h, vous interviewez **Les Fatals Picards**, à l'occasion de la sortie de leur album **Septième Ciel**. Envoyez vos questions à [reporter-mobile@20minutes.fr](mailto:reporter-mobile@20minutes.fr).



Skylanders

Retrouvez « 20 Minutes »  
jeudi sur France Info  
à 17 h 15 dans la chronique  
**Nouveau Monde - jeux vidéo**  
présentée par Jean Zeid.



**ROMAN GRAPHIQUE** Deux albums récemment sortis lèvent le tabou de l'homosexualité féminine

## La BD lesbienne sort de sa bulle

Olivier Mimran

La polémique autour *La vie d'Adèle*, film inspiré de la bande dessinée *Le bleu est une couleur chaude* de Julie Maroh, aura au moins permis de rappeler que la BD aborde régulièrement, depuis des décennies, le thème de l'homosexualité. Hasard du calendrier, deux albums récents évoquent le saphisme...

► **Le coming out par le rire.** Avec *La Lesbienne invisible*, OcéaneRoseMarie choisit l'humour et la légèreté pour raconter les différentes étapes qui lui ont permis de prendre conscience, dès l'enfance, de son homosexualité. Puis de l'assumer, tâche malaisée puisque les filles qui l'attirent la trouvent d'abord « trop féminine ». Admirablement mis en images par Sandrine Revel, l'album peine néanmoins à trouver son rythme. Mais le message de tolérance qu'il véhicule nous par-

vient quand même avec force, et c'est bien l'essentiel.

*La Lesbienne invisible* d'OcéaneRoseMarie et Sandrine Revel, éd. Delcourt, 15,95 €.

► **Une œuvre bâtie autour de l'orientation sexuelle.** En 2006, l'Américaine Alison Bechdel faisait son coming out dans le remarquable et remarqué *Fun Home*. Considérée comme l'un des auteurs majeurs de la bande dessinée made in USA, elle poursuit sa quête existentielle dans *C'est toi, ma maman ?*, où elle se décrit comme une femme assumant pleinement son homosexualité. Cette fois, Alison Bechdel s'attache à décrypter la relation qu'elle entretient avec sa mère, qui a cessé de la toucher lorsqu'elle avait 7 ans. Intense, ce pavé d'intelligence ramène l'orientation sexuelle à ce qu'elle est intrinsèquement : un simple aspect de la personnalité parmi tant d'autres. ■ *C'est toi, ma maman ?* d'Alison Bechdel, éd. Denoël Graphic, 24 €.



Une homosexualité assumée dans *C'est toi, ma maman ?* d'Alison Bechdel.

### Des planches du théâtre à celles de papier

La bande dessinée *La Lesbienne invisible* est adaptée (avec l'aide de Murielle Magellan) du spectacle éponyme d'OcéaneRoseMarie, actuellement en tournée dans toute la France. Renseignements sur le site [www.oceanerosemarie.com](http://www.oceanerosemarie.com). La chanteuse et comédienne est également chroniqueuse dans « On va tous y passer », l'émission qu'anime Frédéric Lopez sur France Inter, du lundi au vendredi de 11 h à 12 h 30.

Be Aware et Robin Production présentent

« Authentique, émouvant et surtout très drôle »  
Public

« Cauet surprend par son sens de l'autodérision, sa sincérité et ses qualités d'écriture ! »  
Le Parisien

**CAUET SUR SCÈNE**

Inclus : La Cauet-graphie, les vidéos du portable de Cauet.

**Son 1er One Man : Une révélation !**

Actuellement en DVD et VOD

YAHOO!

Inclus : 1 livret photos exclusif et 1 bonus d'1h30

20 minutes

HY MUSIC ONLY!



## LE JOURNAL DE LA MAISON

### No tabou pour le « Wall Tatoo »



De nos jours, non seulement les murs ne sont pas rasés, mais en plus ils sont tatoués. *Le Journal de la Maison* nous incite fortement à nous convertir au « Wall Tatouage » de la maison, grâce des stickers d'art en forme de vol d'oiseau ou de cascade. Sachez quand même user de tatoo-modération, car « le vide joue un rôle important et donne du sens au lieu ». Pendant ce temps-là, les « duplex se décomplexent » et vont jusqu'à se « déguiser en atelier ». Ouh, les petits canailous ! ■

## HORS-SÉRIE

### Ai WeiWei échappé du cadre

La liberté de la presse sera dissidente et artistique ou ne sera pas. Pour son traditionnel album de photographies en faveur de la liberté de la presse, Reporters sans frontières publie des clichés de l'artiste Ai WeiWei. Voitures banalisées pour filatures policière rapprochée, lampions rouges soulignant avec facétie des caméras de vidéosurveillance, l'artiste délivre son portrait de la Chine en état en mouvement, mais toujours enserrée par le contrôle et la censure. ■



## LA PHRASE QUI TUE!

« Un jour, un plombier m'a demandé 6000 € pour changer un joint. »

Julien Courbet, animateur à qui on ne la fait pas, *Voici*, le 11 octobre.

## LE NOUVEL OBS

### L'espion qui avait raison

La fiction serait-elle le grand témoin de l'histoire? *Le Nouvel Observateur* a choisi de faire parler l'écrivain John Le Carré (*L'espion qui venait du froid*) sur l'Irak, Tony Blair, Edward Snowden... Au final, on a surtout envie de retenir la maxime éternelle de l'auteur : « Le chat s'est assis dans son panier n'est pas une histoire. Mais le chat alla se coucher dans le panier du chien est le début d'une histoire. » Grrr... comme dirait Grognor (le chien qui est allé en rétorsion dans la litière du chat). ■



## MARIE CLAIRE

### Un CV, c'est gonflé

Oh, un CV... fallait pas. Et avec une lettre de motivation. Merci, c'est trop gentil! J'en ai déjà 453, elle ira très bien avec les autres. Les temps sont durs et l'époque est créative. Pour se faire embaucher, désormais, il est parfois de bon ton d'être un peu gonflé. Envoi de soda à son effigie, miniclips. Une « brandisation » de l'être humain jugée « humiliante » par un sociologue. Nous ne sommes pas des numéros (ni des savonnettes)! ■





**AEROFLOT**  
Russian Airlines

AEROFLOT transporteur officiel de MANCHESTER UNITED

# Vers l'Asie via Moscou

Envolez-vous vers plus de 250 destinations du globe grâce à des correspondances pratiques à Moscou. Profitez d'un service à bord de classe mondiale sur l'une des flottes les plus jeunes d'Europe.\*

0805 98 0010 [AeroflotManUtd](#)  
[www.aeroflot.com](http://www.aeroflot.com) [Aeroflot Sport](#)

\*Compagnie du groupe de sociétés Aeroflot et les vols par correspondance (hiver 2013/2014)

## HOROSCOPE



### Bélier du 21 mars au 20 avril

Vous avez envie de charmer, histoire de tester votre pouvoir de séduction. Apparemment, tout va bien.



### Taureau du 21 avril au 21 mai

C'est au sein d'une équipe que vous avez toutes les chances de vous épanouir. Privilégiez les relations.



### Gémeaux du 22 mai au 21 juin

Vous n'y allez pas doucement pour critiquer les actions de votre entourage. Essayez d'être plus tendre.



### Cancer du 22 juin au 22 juillet

Vous avez besoin que l'on vous écoute pour mieux savoir comment orienter vos choix. Parlez plus fort.



### Lion du 23 juillet au 23 août

En écoutant vos propres desirs, vous éprouvez la sensation de ne pas vous tromper et d'aller dans le bon sens.



### Vierge du 24 août au 23 septembre

Une bonne ambiance, voilà qui suffit à vous redonner confiance. L'énergie revient et les idées fusent.



### Balance du 24 sept. au 23 octobre

Vouloir décrocher la lune, c'est bien, mais avez-vous pensé aux moyens dont vous disposez pour l'atteindre ?



### Scorpion du 24 oct. au 22 nov.

Vous accordez beaucoup d'attention à votre entourage. Veillant à ce que chacun se sente à l'aise pour agir.



### Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.

Votre tempérament est apprécié par ceux qui vous entourent. Vous avez l'art de stimuler tout le monde.



### Capricorne du 22 déc. au 20 janv.

Peut-être devriez-vous vous méfier davantage des personnes qui aiment vous caresser dans le sens du poil.



### Verseau du 21 janvier au 18 février

Vous balancez entre deux desirs, incapable d'arrêter votre choix. Attendez demain, vous y verrez plus clair.



### Poissons du 19 février au 20 mars

Vivre au jour le jour, cela peut avoir du bon. A condition de savoir bien gérer l'instant présent. Pensez-y.

## MOTS FLÉCHÉS N°2640

Force 1

TANNÉ, BRUNI MET AU PARKING	AVEC CELA TRÈS FATIGUÉE	EFFEC- TUE UN PRÉLÈ- VEMENT	COÛ- TEUSE TABLE DE CAMELOT	DONNA NAIS- SANCE DIFFUSÉ	QUI DÉ- PASSE LA MOYENNE BOTTIN
		CAPITALE D'IRAN L'ALLE- MAGNE			
EN CA- CHETTE PRESSÉ			FUSÉE EURO- PÉENNE		
RÉPONSE PUÉRILE CRÊPE D'ASIE		ATTRI- BUTS D'OI- SEAUX			ARTICLE PREMIER
AU MILIEU DU PAIN	COMPLÈ- TEMENT FOLLE				
				ACCÈS AU NET	DÉPÔT DE VAPEUR
EMPIRE AMÉRI- CAIN	C'EST PLUS QU'UNE COPINE				
		BOUR- RICHE MOROSE	COLÈRE	MISES EN JOUE DEVANT LA PORTE	QUI A ÔTÉ TOUS SES EFFETS
AMASSÉE LIEN CONJU- GAL					PETIT ÉTAT- MAJOR
			DIT EN PEU DE MOTS		
POMPE À AIGUILLE FER DE CHIMISTE					
	ARRIVÉ EN CE MONDE		DÉMENT CATÉ- GORI- QUEMENT		
INTEM- PORELS					

## SUDOKU N°1809

Facile

7	9			2	1		5
6				3	9		
	2	5	8				6
		7	4	9	5		
3	5						4 7
		2	7	5	6		
		3			4	7	5
		1	9				6
2	8	3				1	9

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9

Solution du sudoku n° 1809

1	2	9	5	6	7	8	3	4
4	5	8	1	2	3	6	9	7
6	3	7	8	9	4	1	5	2
8	4	3	6	1	2	9	7	5
9	7	2	3	5	8	4	6	1
5	1	6	7	4	9	3	2	8
3	6	5	2	8	1	7	4	9
2	9	1	4	7	6	5	8	3
7	8	4	9	3	5	2	1	6

« 20 Minutes », 4 376 000 lecteurs, 1<sup>er</sup> quotidien français

(Audipresse ONE 2012-2013, LNM 15+)  
50-52, bd Haussmann, CS 10300  
75427 Paris Cedex 09  
Tél. : 01 53 26 65 66 Fax : 01 53 26 65 10  
Fax rédaction : 01 53 26 65 68  
E-mail : info@20minutes.fr  
Edité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 743 392 €, RCS Paris 438 049 843

Créons du lien  
Actionnaires : Sofioquest, Spir Communication, Schibsted Print Media AS

Président, directeur de la publication : Olivier Bonsart

Directeur de la rédaction : Acacio Pereira

Directeur général adjoint en charge des revenus : Renaud Grand-Clement

Directeur général adjoint en charge de l'exploitation et des systèmes d'information : Frédéric Lecarme

Rédacteur en chef magazine : Laurent Baignier

Directrice du marketing et de la communication : Nathalie Desaix

Directeur des ressources humaines : Sébastien Goffings

Directrice administrative et financière : Magali Aldon

Impression : Maury, Sego, IPS, Weiss Druck, Midi Print, RPI, Reiff Zeitungs Druck, RotoGaronne, Roto Centre, GLA

© 20 Minutes France, 2013.

Dépôt légal : à parution.

N° ISSN : 2109-134X, 1777-8301, 2109-2192, 2269-1618, 2269-1677, 2269-1758, 2269-1730, 2269-1812, 2269-1820, 2269-3211, 2269-3228, 2269-3343, 2269-4056, 2269-336X, 2269-4366

**SPECIAL ASTRO 2013** AMOUR, RENCONTRES... FAITES COMME MOI, CONFIEZ-VOUS À UN ASTROLOGUE !

Envoyez SPECIAL AU 71030 \* 0.65 EURO par SMS + cout SMS

Service édité par Mydo - RCS B 420 919 904 71030 - 3 SMS minimum pour la 1ère question. MINEURS DEMANDER L'AUTORISATION À VOS PARENTS. Conditions sur www.astro.fr

MINEURS, DEMANDEZ L'ACCORD À VOS PARENTS.

Jouez en ligne et retrouvez toutes les solutions des jeux sur 20minutes.fr



**VOYAGE** La troisième plus grande ville du Canada est une destination urbaine et naturelle

# Et au milieu coule Vancouver

**Pauline Dumont**

**N**on, il n'y a pas que Montréal et Toronto au Canada... Vancouver, sur la côte ouest, en Colombie-Britannique, est aussi une cité très vivante. Troisième plus grande ville du pays, Vancouver mérite un séjour très urbain. Quartier sympathique, Granville Island bouillonne constamment, avec son marché, ses restaurants, ses galeries et ses salles de spectacle. Sur Robson Street, autre lieu à arpenter à pied, vous pourrez faire les boutiques...

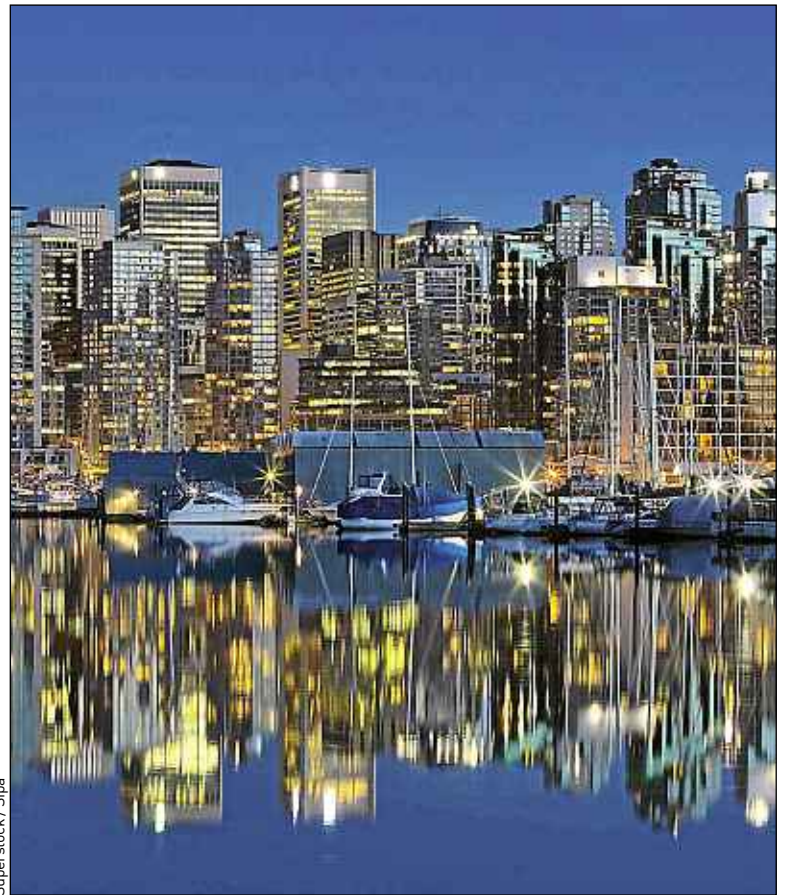
## De nombreux musées et de superbes panoramas

Si vous avez des envies de nature, l'immense parc Stanley se situe au cœur de la ville. Au milieu de ses arbres magnifiques se cache l'Aquarium de

Vancouver. Côté musées, tentez aussi l'Art Gallery, le Musée maritime ou encore le musée d'Anthropologie de Colombie-Britannique.

La ville est à un emplacement bien particulier : d'un côté, l'océan, de l'autre, les montagnes. On peut admirer tout cela, à 360 degrés, depuis la tour panoramique du Harbour Centre. Pour profiter d'une autre vue magnifique, il est facile de monter sur Grouse Mountain en téléphérique. Et, pour les plus téméraires, de redescendre en parapente !

A Vancouver, vous pourrez également observer des baleines depuis un bateau le matin, et marcher en montagne, skier dans les stations à moins de 30 minutes ou faire du canoë l'après-midi. Le soir venu, allez dîner en ville et n'hésitez pas à goûter les très bons vins de Colombie-Britannique ou la bière blonde locale, brassée à Granville Island... ■



Superstock / Sipa

Le port de Vancouver se contemple depuis l'immanquable parc Stanley.

 **Vacances transat**  
Le voyage illimité



**Cet hiver, c'est vous le CHEF DE MEUTE !**

**SUIVEZ LE SPÉCIALISTE**

**FUN AND THE CITY\***

Une pléiade d'activités nature pour s'adonner aux plaisirs de l'hiver, combinée à un séjour 100% urbain avec les lumières de Québec et Montréal en toile de fond, pour découvrir, se balader, « magasiner », choisir son restaurant... et vivre comme les Québécois et surtout parmi eux. Deux villes, un maximum de Fun !

A partir de **1 990 TTC €\*\***  
8 jours / 6 nuits en petit déjeuner

\* Activités nature et découverte des villes

**québecoriginal**  
Québec

**www.vacancestransat.fr**  
et dans votre agence de voyages

Crédit photo : Gettyimages, GraphicObsession

\*\* Prix à partir de, base double au départ de Paris, dont frais variables : taxes aériennes + redevances aéroportuaires + surcharge carburant. Détails consultables sur notre site web et p.34-35 de la brochure Vacances Transat Hiver 13/14.  
Vacances Transat SASU capital : 841 50 € - 6 rue Truffot 94204 Ivry-sur-Seine cedex - RCS Créteil 340 378 678 - matricule du Registre des Opérateurs de Voyages et de Séjours N°IMO93 100008.



Dans « Fais-moi une place », dont la diffusion commence le 27 octobre sur France 5, Alessandra Sublet s'invite chez son invité, ici Carole Bouquet.

**ÉMISSIONS** Comment protéger ses idées ?

## Polémique autour des concepts

Anne Demoulin

« **F**ais-moi une place », la nouvelle émission d'Alessandra Sublet, est au cœur d'une polémique depuis vendredi. Une journaliste, Céline Alonzo, accuse la société de production 3<sup>e</sup>Œil de s'être « appropriée » son concept, Pierre-Antoine Capton, le producteur s'en défend. Au-delà de cette affaire, peut-on vraiment protéger un concept d'émission ?

### Peu d'originalité

« De nombreux journalistes n'osent pas parler et subissent des pressions. Le milieu de la télé est très dur, et c'est difficile de protéger ses idées », estime Céline Alonzo. Alors, les producteurs sont-ils des voleurs de concept ? « C'est un fantasme. Je ne dis pas que cela n'est jamais arrivé, mais c'est rare », considère Jacques Expert, ex-directeur des programmes de Paris

Première et actuel directeur des programmes de RTL.

En 2003, M6 a attaqué TF1, prétextant que « Nice People » avait plagié « Loft Story ». Certains points similaires n'ont pas fait de TF1 un copieur. « Dans l'affaire de "Fais-moi une place", les dates et documents feront foi. Toujours est-il que le concept de rencontrer une star dans un lieu qu'elle affectionne n'est pas d'une folle originalité », juge Jacques Expert. Certaines idées sont en effet dans l'air du temps : « Il m'est arrivé de recevoir la même semaine des projets presque identiques », constate-t-il.

Les producteurs ne sont pas des voleurs, les concepteurs pas des menteurs. « Lorsqu'une personne voit un projet ressemblant au sien être diffusé, elle va se sentir volée », analyse Jacques Expert. Quant au producteur, « il n'a pas intérêt à piquer un concept, mais à embaucher la personne qui l'a imaginé. Elle est la mieux placée pour le développer », conclut-il. ■



Acteur mondial de l'énergie :  
électricité, gaz naturel,  
services à l'énergie.



Plus de réponses sur [gdfsuez.com](http://gdfsuez.com)

L'ÉNERGIE EST NOTRE AVENIR, ÉCONOMISONS-LA !

53010335

02

### MARIAGE POUR TOUS

Première demande dans « Une famille en or »

Christophe Dechavanne était tout fier lundi soir : « Vous êtes nos premiers gays à vous demander en mariage, moi je dis bravo. » C'est la première fois que cela se produit dans une émission de télévision française.

### FRANCE TÉLÉVISIONS

Un appel à la grève le jeudi 7 novembre

Les syndicats de France Télé ont appelé les salariés à faire grève contre le plan de départs volontaires portant sur 361 postes, qu'ils qualifient de plan social déguisé.



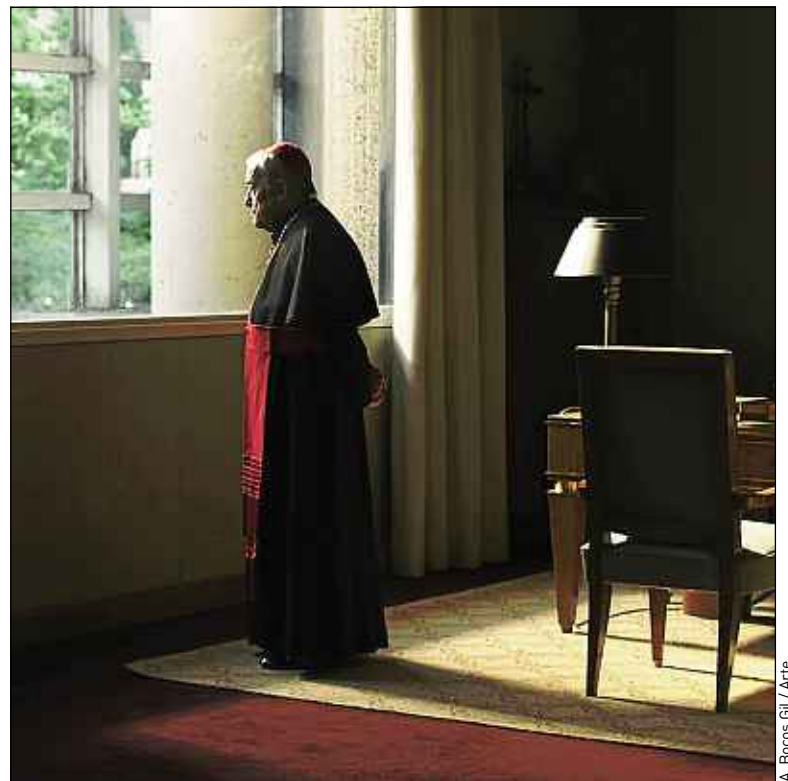


Chez GDF SUEZ,  
nous développons  
des solutions  
énergétiques  
innovantes pour  
consommer  
mieux et moins

GDF SUEZ : SA AU CAPITAL DE 2.412.824.089 € - RCS NANTERRE 542 107 810 - PUBLICIS CONSEIL

**GDF SUEZ**

ÊTRE UTILE AUX HOMMES



A. Bocas Gil / Arte

« Ainsi soient-ils » a été vendu en Italie et Arte négocie avec les Etats-Unis.

**MATHIEU BÉJOT** Il explique la force de nos séries

## « Des fictions un peu différentes »

*Propos recueillis  
par Anaëlle Grondin*

**M**ême les Etats-Unis on succombé. Les séries françaises conquièrent les marchés internationaux. « Braquo » a même reçu un Emmy Award l'an dernier. Mathieu Béjot, délégué général de TV France International, explique ce qui fait la force des nouvelles chaînes françaises.

**Canal+ n'est pas la seule à s'exporter...**

Arte s'y est mise avec « Ainsi soient-ils ». Même sur les grandes chaînes, on voit des fictions un petit peu différentes, comme « No Limit » sur TF1 et « Candice Renoir » sur France 2.

**Les Anglo-Saxons sont-ils plus attentifs qu'avant à la fiction française ?**

Oui. Un signe qui ne trompe pas : Channel 4 qui avait acheté « Les Revenants » est venue pour la première fois au rendez-vous de TVFI à Biarritz pour regarder ce qui se passait. La France devient un pays où la fiction télé est une référence.

**Quelle est la recette pour conquérir le marché international ?**

L'ancrage local est de plus en plus important et apporte une touche de réalisme. C'est ce qui fait le succès des séries scandinaves, par exemple.

**Une manifestation dédiée aux séries françaises va se tenir pour la première fois à Los Angeles en novembre...**

Elle va attirer l'attention sur des séries innovantes qui peuvent marcher aux Etats-Unis, créer un petit peu de buzz. Il va aussi y avoir des échanges entre scénaristes français et américains. ■

### Celles qui pourraient bientôt faire parler

Mathieu Béjot, de TV France International, mise sur « la série sur Paris que prépare Arte. C'est l'une des capitales les plus visitées au monde. » Il pense aussi que « Le sang de la vigne » [France 3] a ses chances à l'étranger : « Pierre Arditi [qui joue dans la série] a déjà un petit nom à l'international et le vin français est réputé. On voit de super paysages de vignobles. D'ailleurs, c'est déjà diffusé sur une petite chaîne câblée américaine. »

**CROSSING LINES** Le chanteur et comédien incarne un super-flic aux côtés de Donald Sutherland

# Marc Lavoine a les yeux revolver

Anaëlle Grondin

Qui aurait imaginé voir Marc Lavoine donner la réplique à l'immense acteur canadien Donald Sutherland ? Et pourtant, le chanteur français s'en donne à cœur joie dans « Crossing Lines », qui commence ce jeudi sur TF1 à 20 h 50. Dans cette série policière créée par Edward Allen Bernero (« Esprits criminels ») et Rola Bauer (« Un monde sans fin »), il campe le capitaine d'une unité d'élite anticriminelle composée des meilleurs flics d'Europe mandatée par la Cour pénale internationale (CPI).

## Emotion et autorité

Pour frapper fort, TF1 mise beaucoup sur son casting cinq étoiles, qu'elle juge « cohérent par rapport à l'histoire proposée ». « Quand on a commencé, on imaginait bien William Fichtner de « Prison Break » jouer l'enquêteur de génie, raconte Sophie Leveaux, directrice ar-

tistique des acquisitions de TF1 en charge des coproductions internationales. Rola Bauer connaît Donald Sutherland personnellement et trouvait que le rôle d'inspecteur général de la CPI était parfaitement adapté. Marc Lavoine est la touche française. » C'est en effet TF1 qui a soufflé le nom du chanteur français pour incarner le super-flic de l'histoire. Mais pourquoi ? « Il n'a pas de résonance internationale comme Jean Reno mais j'ai trouvé qu'il était très intéressant : en dehors de son élégance, il a tout pour jouer un flic avec son regard capable d'exprimer l'émotion aussi bien que l'autorité », répond Sophie Leveaux, qui nuance : « Mais il ne s'agit pas uniquement de réunir des noms prestigieux. Il ne fallait pas se contenter de proposer un "Esprits criminels" européen. Ce que recherchent les Français, c'est s'attacher à des personnages. Il faut raconter des histoires personnelles. Avec « Crossing Lines », on a ce potentiel. » ■



Marc Lavoine et Donald Sutherland traquent les criminels du monde entier.

## Quel accueil à l'étranger ?

Déjà diffusée dans d'autres pays, la saison 1 de « Crossing Lines » a été bien accueillie en Italie et en Allemagne, ce qui a permis à la série policière de décrocher une seconde saison de douze épisodes. En revanche, la fiction n'a pas autant convaincu aux Etats-Unis, où elle a été distribuée cet été. Les Américains étaient 4,37 millions à avoir regardé le premier épisode sur NBC. Mais seulement deux millions étaient au rendez-vous pour le dénouement.

# ■ Votre soirée télé

En journal augmenté, le choix de la rédaction de 20 Minutes



20.50 Série



**Crossing Lines**  
« Crimes sans frontières (1 et 2/2) ». (USA-Eur., 2013). Avec William Fichtner, Marc Lavoine, Richard Flood. Une équipe est constituée pour traquer des criminels internationaux.

20.45 Magazine



**Envoyé spécial**  
Présenté par Guilaine Chenu, Françoise Joly. « Les nouveaux visages du Front national ». Voyage dans les coulisses du parti de Marine Le Pen. « Serval, quand l'armée filme la guerre ».

20.45 Film



**Les Brigades du Tigre**  
✪✪ Policier de Jérôme Cornuau (Fr., 2006). 2h05. Avec Clovis Cornillac, Diane Kruger, E. Baer. Une brigade spéciale doit assurer la sécurité d'un prince russe.

20.55 Série



**Dexter**  
« Ce qui ronge Dexter Morgan ». (USA, 2013). Avec Michael C. Hall, Jennifer Carpenter, Charlotte Rampling. Dexter et le reste de l'équipe retrouvent Lyle Sussman sans vie.

20.50 Série



**Borgen**  
« Tu ne commettras point d'adultère ». (Dan., 2013). Avec Sidse Babett Knudsen, Birgitte Hjort Sorensen. Les Nouveaux Démocrates doivent se positionner sur la question de la prostitution.

20.50 Série



**Bones**  
« La fin du monde ». (USA, 2013). Avec Emily Deschanel, David Boreanaz, Michaela Conlin. L'Institut est chargé de mettre la main sur le meurtrier de Deanna, sergent au sein de la Marine.

FRANCE 4

20.45 **FBI : portés disparus**  
Série. « Strip-tease ». « Appels d'urgence ». « Des années volées ». 22.45 **Viens dîner dans ma cité** Magazine.

FRANCE 5

20.40 **La Grande Librairie**  
Magazine. Présenté par François Busnel. Invités : Jean d'Ormesson, Hubert Reeves. 21.40 **Les Grandes Questions** Magazine.

W9

20.50 **Une hirondelle a fait le printemps**  
Comédie de Christian Carion (Fr., 2001). Avec Michel Serrault. 22.50 **Retour à Cold Mountain** Drame.

TMC

20.50 **Oliver Twist**  
Drame de Roman Polanski (G.-B.-Fr., 2005). Avec Barney Clark. Un jeune orphelin trouve refuge auprès d'une bande de voleurs. 23.10 **90' Enquêtes**

D8

20.50 **Eyes Wide Shut**  
Drame de Stanley Kubrick (USA, 1999). Avec Tom Cruise. En une nuit, un couple se désintègre. 23.40 **Touche pas à mon poste** Divertissement.

NRJ 12

20.50 **Tellement vrai**  
Magazine. Présenté par Matthieu Delormeau. « Chagrin d'amour : impossible de l'oublier ! » 22.40 **Tellement vrai** Magazine.

**LUCAS MENDES** Le défenseur brésilien de l'OM revient sur le passage difficile de son équipe

## « Le coach fait un travail exceptionnel »

Propos recueillis  
par Camille Belsoeur

**C**ela fait déjà un an que Lucas Mendes a posé ses valises à Marseille, mais le défenseur brésilien de 23 ans ne parle toujours pas la langue de Molière couramment. C'est donc avec l'aide de son traducteur qu'il s'est exprimé au centre d'entraînement Robert Louis-Dreyfus mercredi midi.

**Lucas, tu as manqué l'entraînement mercredi. Une blessure ?**

J'avais une petite douleur à la cuisse et je n'ai pas voulu prendre de risque. Normalement, je devrais pouvoir jouer à Nice vendredi.

**Ce match à Nice sera justement un rendez-vous capital pour l'OM après vos dernières défaites...**

C'est un match difficile qui s'annonce. Nice joue très bien en championnat. On m'a dit que leur nouveau stade était très grand avec beaucoup d'ambiance, mais ça ne change rien pour moi. Il faut simplement remporter ce match.

**Le groupe a-t-il digéré**

**la défaite infligée par le PSG ?**

Cette défaite est difficile à oublier compte-tenu des circonstances du match. Mais on a eu deux semaines pour préparer le match de Nice et aujourd'hui le moral du groupe est bon.

**Elie Baup a été critiqué par certains pour ses choix. Qu'en penses-tu ?**

Je suis bien habitué au travail du coach maintenant. Il a un style un peu dur



Lucas Mendes ne craint pas le déplacement à l'Allianz Riviera vendredi. « C'est un stade comme les autres. »

par rapport à la discipline ou l'entraînement, mais il fait un travail exceptionnel ici.

**Comment as-tu pris la décision du coach de titulariser Diawara en début de saison ?**

Le coach a fait ses choix, il a commencé avec Souleymane. Depuis, j'ai joué en son absence. J'ai montré que j'étais au niveau. ■

## Les internationaux de retour, avec quelques pépins physiques

**Plusieurs internationaux étaient de retour sur les terrains du centre d'entraînement Robert Louis-Dreyfus à Marseille pour la séance de mercredi.** Dimitri Payet, resté sur le banc avec les Bleus face à la Finlande, a ainsi effectué une séance complète. Steve Mandanda, également remplaçant en équipe de France, était lui aussi présent, alors que Nicolas Nkoulou (Cameroun) et Saber Khalifa (Tunisie) avaient fait leur retour lors de la séance de mardi. De son côté, Mathieu Valbuena, qui a joué 90 minutes au Stade de France, est resté en soins mercredi

matin. Il a été rejoint quasiment par l'ensemble du groupe à l'issue de l'échauffement et du toro qui ont rythmé le début de la séance. Florian Thauvin a lui pris un coup au genou avec les Espoirs lundi. « C'est douloureux, mais ça devrait aller pour vendredi, je pense qu'il sera disponible », a rassuré Elie Baup. L'entraîneur de l'OM attend le retour de sélection d'André Ayew et de Jordan Ayew, lesquels devraient rentrer du Ghana soit mercredi soir soit jeudi matin. André a joué 83 minutes avec la sélection, Jordan est resté sur le banc. ■ **C.B.**

### Quand Elie Baup évoque Bruno Metsu

Interrogé sur les critiques à son égard dans la presse, Elie Baup a répondu, mercredi, comprendre, « que ce match contre Paris marque beaucoup plus les esprits » que « son projet de travail ». Avant de poursuivre : « Ce qui est important, puisque vous parlez de moi, des critiques, c'est qu'on se lève tous les matins, parce que mon ami, Bruno Metsu, le pauvre, il aimerait bien avoir les problèmes que j'ai. » Un long silence s'en est suivi dans l'assistance.

## RUGBY

### Bastareaud out pour Cardiff

Déjà forfait dimanche dernier contre Glasgow, Mathieu Bastareaud le sera de nouveau à Cardiff, samedi. Victime d'une légère entorse à un genou, le trois-quarts centre international n'est pas rétabli. En revanche, le demi d'ouverture et buteur, Jonny Wilkinson, sorti prématurément devant Glasgow en raison d'une grosse coupure à un

pouce, sera apte pour ce déplacement au Pays de Galles comptant pour la 2<sup>e</sup> journée de la phase de poules de H Cup. Le talonneur du RC Toulon Jean-Charles Orioli devrait lui aussi être absent. Il souffre d'une petite déchirure à une cuisse. Sébastien Tillous-Borde, touché aux adducteurs, est lui incertain. ■

## MOTO

**Le supercross de Marseille au Palais des sports** Vendredi et samedi au Palais des sports se tiendra la 14<sup>e</sup> édition du supercross de Marseille. Référence sur le circuit européen, cet événement attire quelques-uns des meilleurs pilotes de la discipline.

## COURSE À PIED

**Dernier entraînement pour Marseille-Cassis**

Le dernier entraînement collectif aura lieu samedi de 9 h30 à 11 h30 au parc Borély.

SECONDES

02

**MICHEL GROS** L'agent essaie de replacer des coureurs dans un contexte économique très morose

## « C'est devenu catastrophique »

Propos recueillis par Antoine Maes

**D**errière les sourires sur le podium, un gros coup de stress. La fermeture d'une équipe comme Sojasun, conjuguée à la fin des formations Euskaltel et Vacansoleil, provoque dans le peloton français une véritable crise de l'emploi. Michel Gros, le seul agent agréé de coureurs cyclistes du pays, revient sur cette période catastrophique.

### Quel est le contexte exact de cette crise de l'emploi dans le peloton ?

Cela fait trente ans que je suis dans le métier, j'ai été directeur sportif, manager d'équipe... C'est la première fois que je vois ça. Il y a six équipes en moins en Europe, donc il manquera 100 coureurs dans le peloton l'an prochain. Il y a des coureurs qui vont devoir arrêter le vélo. D'autres vont redescendre en amateur. C'est très compliqué, même humainement. Du jour au lendemain,

ils n'ont plus de travail.

### Quelles sont les conditions salariales des coureurs qui retrouvent malgré tout un contrat ?

Il n'y a pas de cadeau. Les managers d'équipe en profitent. Quand vous avez 50 coureurs pour un seul poste, il est évident qu'on traite au minimum salarial. En France, il y aura 30 Français sur le carreau sur un peloton de 150.

### Concrètement, ça donne quoi sur la fiche de paie ?

En France selon la division, ça va de 20 900 euros bruts annuels pour une Continental (3<sup>e</sup> division), 33 000 pour une Continental Pro (2<sup>e</sup> division) à 42 000 pour une Pro Tour (1<sup>re</sup> division). J'ai averti certains coureurs très tôt, pour qu'ils prennent ce qu'on leur offre, même si ce n'était pas mirobolant. Pour ceux qui ont voulu attendre, c'est devenu catastrophique. En juin, certains coureurs avaient des propositions à 200 000 € par an. Aujourd'hui, ils sont à 40 000 €. ■



F. Lo Presti / AFP

L'équipe Sojasun disparaît, et ses coureurs doivent se recaser.

## 20 SECONDES

### FOOTBALL

#### C'est la valse des coachs

La fin des phases de poules pour le Mondial a été fatale à deux sélectionneurs. Le Polonais Waldemar Fornalik a été remercié après la défaite de sa sélection face aux Anglais (2-0) et son élimination. Le Croate Igor Stimac a de son côté démissionné, même si son équipe s'est qualifiée pour les barrages. Il sera remplacé par Niko Kovac.

### TENNIS

#### Roger-Vasselin fait son bonhomme de chemin

Le Français Edouard Roger-Vasselin s'est qualifié pour les quarts de finale du tournoi de Moscou en battant l'Ukrainien Sergiy Stakhovsky (7-5, 7-5), mercredi, au 2<sup>e</sup> tour. Il affrontera au prochain tour l'Italien Andreas Seppi, vainqueur de Paolo Lorenzi.

### FOOTBALL

## Aulas milite pour la présence de fans lyonnais à Saint-Etienne

Le président de l'OL, Jean-Michel Aulas, a défendu mercredi la présence de supporters du club le 10 novembre au stade Geoffroy-Guichard pour le derby Saint-Etienne-OL, soulignant que ce serait « une formidable erreur d'interdire leur déplacement ». « L'OL est l'un des clubs les plus aguerris en matière de déplacements de supporters », a soutenu Aulas à l'occasion

d'une conférence de presse téléphonique. « Quand il y a des problèmes, ils sont en dehors des stades. Il faut que le club adverse s'engage sur la sécurité et l'accueil des supporters. Cela peut être condamnable sur le plan des libertés individuelles. Un match de foot ne peut pas être un événement pour lequel il y a des supporters d'un seul club », a estimé JMA. ■



C. Villemain / 20 Minutes

Jean-Michel Aulas ne comprendrait pas une interdiction de déplacement.

### LE CHIFFRE

# 103

sélections pour l'Allemand Philipp Lahm. Mais Franz Beckenbauer est persuadé qu'il battra le record de Lothar Matthäus (150).

### FOOTBALL

## La menace de la grève

Pour contester l'entrée en vigueur de la taxe à 75 % en 2014, les clubs français pourraient utiliser la manière forte. Selon le JDD, le syndicat des clubs professionnels, l'UCPF, aurait envisagé une grève lors de la 11<sup>e</sup> journée de Ligue 1 et la 12<sup>e</sup> journée de Ligue 2, le 26 octobre.

Après une réunion du syndicat, mardi, le président du Havre Jean-Pierre Louvel a indiqué à l'hebdomadaire que « différents scénarios ont été évoqués. Nous afficherons une volonté très claire, Mais on n'en est pas là. Cela dépendra de l'attitude et des discussions éventuelles avec les pouvoirs publics. » ■

B. V.

AVANT-PREMIÈRES EXCEPTIONNELLES  
RÉSERVEZ VOS PLACES SUR  .COM/GRAVITY



"HORS DU COMMUN"

STUDIO CINE LIVE

"HOUSTON,  
ON A UN CHEF-D'ŒUVRE !"

MÉTRONEWS

"UNE ÉPOPÉE SPECTACULAIRE" ★★★★★

CINEMATEASER

"BLUFFANT"

GLAMOUR

"ÉPOUSTOUFLANT" ★★★★★

PREMIÈRE

"UN FILM D'UNE BEAUTÉ TERRIFIANTE"

LES CAHIERS DU CINÉMA

"UNE 3D SUBLIME" ★★★★★

PARIS MATCH

SANDRA  
BULLOCK

GEORGE  
CLOONEY

UN FILM DE ALFONSO CUARÓN

GRAVITY

ÉCRIT PAR ALFONSO CUARÓN ET JONÁS CUARÓN RÉALISÉ PAR ALFONSO CUARÓN

LE 23 OCTOBRE EN 3D

 warnerbros.fr





























**FOOTBALL** Il existe un trophée officieux et inconnu décerné depuis les années 1930

# La Suisse, meilleure équipe du monde

*Propos recueillis par Antoine Maes*

Cette semaine, ils sont nombreux à avoir été pris d'un sacré mal de crâne à la lecture d'une page du site de la Fifa. Dans l'angoisse d'une qualification au Mondial 2014, les supporters des Bleus voulaient tous savoir la même chose : l'équipe de France sera-t-elle tête de série pour les barrages, statut déterminé par le fameux classement Fifa ? Il existe une solution beaucoup plus simple. Et si la meilleure équipe du monde était celle qui détient l'étrange bâton de Nasazzi ? S'il est en ce moment entre les mains de la Suisse, il y a peu de chance que les joueurs de la Nati en aient

conscience. « L'origine est un peu floue. Nasazzi était le capitaine de l'Uruguay, champion du monde en 1930, raconte Michaël Bastien, qui a créé le seul site français dédié à ce trophée fantôme. Il ne voulait pas attendre quatre ans avant de remettre son titre en jeu. Pour eux, l'équipe qui les battrait serait à son tour la meilleure du monde. »

## Géopolitique du sport

Moralité, la Celeste est battue en 1931 par le Brésil, qui perd le bâton en 1934 contre l'Espagne, qui le refile elle-même à l'Italie... jusqu'à atterrir cet été entre les mains de la Suisse. « Ce bâton a des valeurs assez nobles. C'est un

peu comme un match de boxe, où celui qui va gagner est celui qui l'emportera au bout de 90 minutes. Peu importe ton classement Fifa, si c'est un match amical ou officiel », assure Michaël Bastien. Avec son frère Rémy, il a lancé ce site, qui suit le parcours du bâton de Nasazzi. « Il reflète quelque chose au niveau géopolitique. Entre 1939 et 1945, la transmission se fait entre les équipes du III<sup>e</sup> Reich, qui ne jouaient qu'entre elles. Le trophée est très peu arrivé en Afrique. Le premier, c'est le Nigeria en 1970, parce que les matchs amicaux avec les pays d'Afrique sont très rares », raconte-t-il.

Les frères reconnaissent volontiers que leurs sources sont parfois aléatoires,

sur l'origine de l'histoire elle-même. Retenez tout de même que la France l'a possédé pour la première fois en 1977 après une victoire contre la RFA grâce à un but d'Olivier Rouyer. Michaël et Rémy Bastien n'imaginent pas un seul instant remettre un jour physiquement le bâton de Nasazzi : « C'est un truc de geek du foot, propre à la culture alter-foot. On aime aussi ce côté virtuel », assure Michaël. Tout virtuel qu'il est, il attise pourtant les convoitises. « Quelqu'un est déjà entré en contact avec nous en nous disant qu'il avait déposé le nom « Nasazzi » à l'Inpi et qu'on devait lui laisser notre site », raconte Michaël Bastien. Pour la remettre à l'équipe suisse ? ■

## Quel adversaire veulent les internautes ?

« 20 Minutes » a interrogé les internautes pour savoir qui ils aimeraient voir la France affronter en barrages. Julien opte pour la Croatie. « C'est une équipe qui n'est pas un trop gros morceau, mais assez pour que l'on ne puisse pas nous dire : "Ah ces Français, ils se sont encore qualifiés en battant une petite équipe..." »

Pour Nicolas, la priorité est d'éviter le Portugal. Non pas parce que l'équipe de Cristiano Ronaldo pourrait être l'adversaire le plus coriace, mais parce qu'« une Coupe du monde sans une de ces deux nations, ce serait bien triste ».

Cédric n'est pas d'accord. « Si nous les battons, nous n'aurons pas à le faire au Brésil. Et puis, cela ne pourra que nous donner confiance. »

« Incroyable, on dirait que l'équipe de France se remet à jouer au foot ! Mais pour combien de temps ? Franchement, à choisir, j'opterais pour l'Ukraine. Les autres, ce sera vraiment du 50/50 », conclut Bruno sur Facebook. ■

C. G.

## La FFF pas entendue

La France, qui a interpellé la Fifa sur le mode de calcul pour déterminer les têtes de série aux barrages de la zone Europe du Mondial, n'aura pas gain de cause, a annoncé l'instance internationale.



Franck Ribéry a été déterminant contre la Finlande et peut croire à l'obtention du Ballon d'Or.

## Ribéry dans la course au Ballon d'Or et au Mondial

« J'espère qu'il va l'avoir, il le mérite. » Ce n'est pas la première fois qu'il le dit, mais quand ça vient juste après une frappe lumineuse en lucarne, on a plus tendance à l'écouter. Dans la foulée du succès de l'équipe de France face à la Finlande (3-0) et la nouvelle performance monumentale de Franck Ribéry, auteur « d'un des plus beaux buts » de sa carrière, son sélectionneur Didier Deschamps a fait

du Munichois le grand favori pour le prochain Ballon d'Or.

Face à Messi et Cristiano Ronaldo, l'ailier français part peut-être avec un déficit de stature internationale, mais sa candidature s'épaissit de jour en jour. « Je ne connais pas Messi ni Ronaldo, mais je connais Franck, lance son coéquipier Samir Nasri. Il a tout gagné cette saison. On lui reprochait de ne pas être décisif en équipe de

France, mais maintenant il l'est. J'espère de tout cœur qu'il va le gagner, ce serait un sacré aboutissement pour sa carrière. »

Avant ça, il doit qualifier la France pour la Coupe du monde en continuant à planer pendant les barrages, mi-novembre. Exactement au moment où les entraîneurs et capitaines des équipes nationales votent pour le Ballon d'Or. Drôle de coïncidence. ■

B. V.

LE PERISCOPE PRESENTE

# JOYCE JONATHAN

en tournée dans toute la France !

## 29/10 : LE TRIANON / PARIS (75)

04/10 : Drop'N'Rock Festival / Dison (Be)

05/10 : l'Orange Bleue / Vitry le François

18/10 : Théâtre de verre / Chateaubriand

19/10 : Rockscool Barbey / Bordeaux

25/10 : Centre Culturel / Tergnier

02/11 : L'Aéronef / Lille

08/11 : Le Cri'Art / Auch

09/11 : CCM John Lennon / Limoges

15/11 : Le Liberté / Rennes

16/11 : Le Forum / Vauréal

23/11 : L'Empreinte / Savigny le Temple

03/12 : L' Amphy / Yutz

05/12 : L'Espace Julien / Marseille

06/12 : Le Radiant Bellevue / Lyon

07/12 : La Villa Montigny / Vesoul

13/12 : Salle Avel Vor / Plougastel

14/12 : Le Bacardi / Callac

19/12 : L'orangerie du Botanique / Bruxelles (Be)

prolongation de tournée, nouvelles dates en 2014 !!!



[WWW.FACEBOOK.COM/JOYCEJONATHAN.MUSIC](http://WWW.FACEBOOK.COM/JOYCEJONATHAN.MUSIC)

[WWW.JOYCE-JONATHAN.FR](http://WWW.JOYCE-JONATHAN.FR)



# ensemble nous avançons plus vite sur le chemin de l'égalité professionnelle

mon métier change avec Orange



Chez Orange, l'égalité professionnelle entre les femmes et les hommes est au coeur de notre stratégie d'entreprise. Partout dans le monde, nous nous engageons pour l'égalité salariale, la représentation équilibrée des femmes et des hommes dans tous les métiers, l'accès des femmes aux postes à responsabilités, l'équilibre entre vie professionnelle et vie privée.

rendez-vous sur [orange.jobs](https://orange.jobs)

la vie change avec **orange™**